

Da hab ich ein
gutes Ge(h)fühl...

...mit Maßeinlagen von

Rebbe
GESUNDE SCHUHE

Heidensche Str. 8-12 · Lage
☎ 05232 / 2417 · www.actifuss.de

Wochenkurier nicht nur für Lage

Postillon

blume
UND SCHWIEGERTOCHTER

DAS ETWAS ANDERE
BLUMENHAUS IN LAGE

Sprikerheide 34 | 32791 Lage-Hagen
www.bluus.de

Freitag, 30. April 2021 · Ausgabe Lage

LIPPE AKTUELL

8/9 1,62 Mio. Euro
ISEK geht an den Start:
Städtebauförderung von Land und Bund

10 Raum der Möglichkeiten
Baufortschritt beim
Gebäude-Ensemble der Marktkirche

**NEUE ANGEBOTE ZUM
ALDI PREIS. MEHR IM
BEILIEGENDEN ALDI MAGAZIN.**



Jeden Tag besonders – einfach ALDI.

71. Jahrgang · Ausgabe 17/2021 · Der Postillon · Friedrichstraße 10 · 32791 Lage · Tel. 05232 / 3334 · www.postillon.com · Mail: info@postillon.com

**AWO Pflege- und Betreuungsdienst
Detmold-Lage**

Wir pflegen Menschen in ihrem Zuhause!

- Kranken- und Altenpflege
- Beratung in Pflegefragen
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen

Tel.: 052 32 - 9 756 756

Standort Lage
Friedrich-Ebert-Str. 18 32791 Lage pflegeteam-lage@awo-lippe.de

AWO Pflege- und Betreuungsdienste Lippe gGmbH www.awo-lippe.de

Zusätzliche Teststation

DRK testet am Freitag und am Samstag jeweils von 9.00 bis 15.00 Uhr

Lage (th).

Eine zusätzliche Teststation hat des DRK in Lage eingerichtet.

Jeweils freitags und samstags in der Zeit von 9.00 bis 15.00 Uhr können sich dort Personen einem kostenlosen Covid-19-Antigen-Schnelltest unterziehen.

Die Teststation befindet sich auf dem Clara-Ernst-Platz, gegenüber dem Eingang zum Bürgerservice des Rathauses. Anmeldungen können unter

www.testzentren-lippe.de vorgenommen werden. Testungen sind jedoch auch ohne Terminvereinbarung durchführbar.

Foto: th



Malermeister
Schapeler GmbH

- » Maler- & Bodenbelagsarbeiten aller Art
- » Lehmputzarbeiten
- » Schimmelpilzsanierung

Neustadt 15a | 32791 Lage-Kachtenhausen | Fon 0 52 32-97 99 7 80 | buero@malermeister-schapeler.de

www.malermeister-schapeler.de

Arabisch für Anfänger

Lage.

Die Volkshochschule Lippe-West bietet ab Samstag, 5. Juni von 10:00 – 12:15 Uhr einen neuen Sprachkurs Arabisch für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse im Technikum in Lage, Lange Str. 124, an.

Arabisch gehört zu den meistverbreiteten Sprachen der Welt. Doch die exotischen Buchstaben und deren dekorative Zusatzzeichen können den

ersten Schritt in die arabische Sprachenwelt erschweren. Genau das soll mithilfe dieses Kurses verhindert werden.

Das aktive Sprechen wird anhand von einfachen Situationen geübt.

Eine rechtzeitige Anmeldung ist in der VHS Lippe-West unter der Rufnummer 05232 95500 erforderlich (Veranstaltungsnummer V4002LA). Sie kann auch per Internet unter www.vhs-lw.de vorgenommen werden.

Die Zukunft ist (auch) digital

Der Stadtmarketing-Verein Lage bietet Online-Workshops an

Lage.

Die Corona-Pandemie hat es ans Licht gebracht: In Sachen Digitalisierung besteht in vielen Bereichen akuter Nachholbedarf.

Der Stadtmarketing-Verein Lage e.V. hat dieses zum Anlass genommen, ein Paket an Fortbildungsmöglichkeiten zu schnüren, das auf die speziellen Bedürfnisse der unterschiedlichen Bereiche aus Handel, Dienstleistung und Handwerk zugeschnitten ist. Auftakt der Fortbildungsreihe ist am Samstag, 8. Mai von 16



bis 18 Uhr im Rahmen eines kostenlosen Online-Workshops zum Thema „Wie digital ist mein Kunde?“. „Wir möchten interessierte Unternehmen für das Thema sensibilisieren und

individuelle Lösungsmöglichkeiten zur praktischen Umsetzung aufzeigen“, beschreibt Ralf Hammacher, Geschäftsführer des Stadtmarketing-Vereins, die Zielrichtung der Initiative. In den folgenden Wochen werden u.a. die Themenfelder Social Media Marketing, Suchmaschinenwerbung, E-Commerce, Facebook und Instagram, Lokales Marketing sowie Google my business behandelt.

Anmeldungen, Informationen zur Auftaktveranstaltung und den weiterführenden Online-Webinaren sind unter www.lage.digital zu finden.

Offizielle Corona-Teststelle
auch an Feiertagen und am Wochenende
nach telefonischer Terminabsprache!

☎ 05232 65900

Dr. Alice Golde
ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE

Fachzahnärztin für Kinderzahnmedizin,
Alterszahnmedizin, ganzheitliche Ernährungsberatung

Friedrich-Petri-Str. 6
32791 Lage

praxis@zahnarzt-golde-lage.de

www.zahnarzt-golde-lage.de

Mit der Bitte um Beachtung!

Redaktions- und Anzeigenschluss
für die nächste Ausgabe des Postillon ist
aus organisatorischen Gründen

bereits am Montag, 3. Mai 2021 um 17.00 Uhr.



Ein Abbruchunternehmen hat reinen Tisch gemacht und im September 2020 das Haus Lange Straße 25 beseitigt. Auf dem Grundstück zwischen Langer Straße (vorn) und Pottenhauser Straße (rechts) soll ein Grünbereich angelegt werden. Städtebaufördermittel für das Projekt (Gesamtkosten: 356.000 Euro) wurden genehmigt.

Fortsetzung von Seite 8

nahmen und Projekten des ISEK abgedeckten Umgestaltungsbereiche. Beabsichtigt ist die Einrichtung eines Vergabegremiums mit Vertretern der Verwaltung, Vereine und Unternehmen zur Steuerung der Vergabe der Mittel. Örtlichen Akteurszusammenschlüssen wird somit die Verwendung der Gelder innerhalb eines definierten Rahmens freigestellt.

Mit dem öffentlichen Finanzierungsanteil dürfen ausschließlich investive, investitionsvorbereitende und -begleitende Maßnahmen finanziert werden. Der private Anteil des Verfügungsfonds kann von Akteuren der lokalen Wirtschaft, Grundstücks- und Immobilieneigentümern, Immobilien-

und Standortgemeinschaften oder engagierten Privatpersonen akquiriert werden. Der private Anteil kann außer für Investitionen und investitionsvorbereitende Maßnahmen auch für nicht-investive Maßnahmen eingesetzt werden. Für den Zeitraum 2021 bis 2025 wird der Lagenser Verfügungsfonds pauschal mit 100.000 Euro ausgestattet. Die Kostenaufteilung: Öffentliches Mittel (50 %): 50.000 Euro, davon: Städtebauförderung (60 %): 30.000 Euro und Stadt Lage (40 %): 20.000 Euro; Dritte bzw. Privatleute (50 %): 50.000 Euro.

776.000 Euro für Sport

Auf der letzten Ratssitzung des Jahres 2020, am 15. Dezember, teilte die Verwaltung den Ratsmitgliedern mit, dass

die Stadt im Jahr 2020 kein Geld aus dem „Investitionspakt zur Förderung von Sportstätten 2020 und 2021“ für die sechs von ihr beantragten Sportstätten erhalten werde. Daraufhin beschloss der Rat einstimmig, dass die Stadt Lage für das Jahr 2021 aus dem „Investitionspakt Sportstätten 2021“ nur noch für eine Sporteinrichtung Fördermittel beantragen werde: für den Neubau eines Multifunktions-/ Mehrzweckgebäudes inkl. Sportumkleideräume und Sanitäreinrichtungen im Schul- und Sportzentrum Werreanger.

Vor der Ratssitzung am 15. Dezember hatte die Lagenser Verwaltung mit Vertretern der Bezirksregierung Detmold die Sinnhaftigkeit einer Aufrechterhaltung aller für 2020 ge-



Ein Blick von den Kleinspielfeldern in Richtung Sporthalle 2 (im Hintergrund): Wo jetzt Bäume und Sträucher wachsen, soll das „Sporthaus“ entstehen, dessen Förderung jetzt genehmigt wurde. Fotos: wi

stellten Anträge zuzüglich der für 2021 beabsichtigten Maßnahmen erörtert. Als Ergebnis bleibe festzuhalten, berichtete Kämmerer Frank Limpke im Dezember dem Rat, dass es möglicherweise zielführender sei, lediglich mit einer Maßnahme „ins Rennen“ zu gehen. Vor dem Hintergrund der bereits für das Programmjahr 2020 von der Bezirksregierung Detmold favorisierten und befürworteten Maßnahme „Neubau eines Multifunktions-/ Mehrzweckgebäudes inkl. Sportumkleideräumen und Sanitäreinrichtungen im Schul- und Sportzentrum Werreanger“ schlage die Verwaltung dem Rat deshalb vor, ausschließlich für diese Maßnahme Fördermittel zu beantragen. Diesem Vorschlag schloss sich der Rat einstimmig an -

und landete damit, wie man jetzt sieht, einen Volltreffer.

Neubau statt Sanierung

Beigeordneter Thorsten Paulussen hatte auf der Sitzung des Bau- und Planungsausschusses am 19. September 2019 den Sporthaus-Neubau am neuen Werreanger-Kunstrasenplatz ins Spiel gebracht. Seitdem die Fußballer des SuS Lage vom Jahnplatz zum Werreanger-Kunstrasen „umgezogen“ seien, würden sie die Umkleiden unter dem Hallenbad nutzen, erläuterte Beigeordneter Paulussen damals. Die sollten eigentlich renoviert werden, aber das sei nicht möglich, berichtete Paulussen im Ausschuss, weil man „in eine Asbestsanierung hineinlaufen“ würde, die viel teurer sei als die veranschlagten 70.000

Euro. Wenn man aber auf eine große Sanierung der Dusch- und Sanitäreinrichtungen verzichte und sich stattdessen damit begnüge, zwei neue WCs zu bauen, könne man den Umkleidebereich als Lager- und Aufenthaltsraum nutzen. Solange man keine neuen Duschen baue, sei der Asbest abgekapselt und schade keinem. Das neue „Sporthaus“, angrenzend an den neuen Kunstrasenplatz sowie zwischen der Sporthalle 2 und den Kleinspielfeldern, könne zweigeschossig errichtet werden, sagte der Beigeordnete im September 2019, und böte dann Raum für vier Umkleideräume, zwei Sanitärbereiche, zwei Schiedsrichterkabinen, Besuchertoiletten und einen Technikraum.

Anzeige

Anzeige

Geschäftsübergabe im Mai

Raumausstatter Lethmate wird Raumflair Lage

(gb).

Alles neu macht der Mai: Der Raumausstatter Lethmate in der Freiligrathstraße 10 wechselt die Inhaber zum 1. Mai. Geblieben ist die Telefonnummer, unter 05232-4800 gibt es weiterhin professionelle Raumausstattung mit Qualität. Der Name des Geschäfts ändert sich in Raumflair.

Das Ehepaar Ingrid und Friedrich-Wilhelm Lethmate geht nach 37 Jahren Selbstständigkeit in den Ruhestand. Das Geschäft für Raumausstattung übernimmt Astrid Peuker, die seit

1997 Raumausstattermeisterin ist. Peuker bringt Erfahrung aus 30 Jahren Berufspraxis mit; Ehemann Sven steht an ihrer Seite. Astrid Peuker liebt ihren Beruf: „Teppich legen, dekorieren, innenliegender Sonnenschutz und Polstern gehört dazu.“ Schwerpunkt von Raumflair ist die Gardine in ihren vielfältigen Variationen und der innenliegende Sonnenschutz wie Plissees, Rollos, Jalousien und Vertikalanlagen.

Rundum-sorglos-Pakete für die Inneneinrichtung

Auch ein Waschservice für Gardinen als Rundum-sorglos-Paket und Insektenschutz durch maßgefertigte Fliegengitter gehören dazu. „Sonnenschutz soll vor grellem Licht und unerwünschten Blicken schützen und dabei noch gut aussehen“, erklärt die temperamentvolle Meisterin. Aus der Polsterei werden Kissen und Auflagen für den individuellen Wohn- und Gartenbereich angeboten. Für den Fußboden werden hochwertige Teppiche in schönen Farben und Designs hergestellt, die passgenau auf das Umfeld abge-



Das Ehepaar Ingrid und Friedrich-Wilhelm Lethmate geht nach 37 Jahren Selbstständigkeit in den verdienten Ruhestand.

stimmt sind, verspricht Peuker. Alle Einrichtungen von Privat- und Geschäftsräumen sollen dem persönlichen Stil der Kunden entsprechen und bei höchster Qualität pflegeleicht und waschbar sein, so die Meisterin. Astrid Peuker liebt ihren Beruf, den Kontakt zu Kunden, die schönen Ergebnisse mit dem Vorher-Nachher-Effekt.

37 Jahre für die Raumausstattung

Friedrich-Wilhelm Lethmate freut sich, dass es weiter geht und dass mit Astrid Peuker eine kompetente Nachfolge gefunden wurde. Gemeinsam mit Ehefrau Ingrid hat er den Betrieb 37 Jahre geführt. „Kein Tag war wie der andere, Raumausstattung ist wirklich abwechslungsreich. Der Beruf war unser Hobby“, sagte Lethmate gegenüber dem Postillon. Das Ehepaar hat zwei erwachsene Kinder und drei Enkel, von denen zwei ebenfalls bereits erwachsen sind. Wenn die Politik es wieder zulässt, möchten beide wieder reisen, gerne an die See oder auch mal fliegen und längere Touren mit dem Fahrrad unternehmen.



Raumausstattermeisterin Astrid Peuker zeigt die Gardine mit der Goldkante



Stabwechsel vor dem (Un)Ruhestand: Das Ehepaar Ingrid und Friedrich-Wilhelm Lethmate (li.) übergibt ihr Geschäft für Raumausstattung an Raumausstattermeisterin Astrid Peuker und ihren Ehemann Sven.



Kontakt

Ihre Ansprechpartnerin:
Astrid Peuker
Freiligrathstraße 10
32791 Lage
TELEFON
0 52 32 / 48 00
E-Mail
info@raumflair.art
www.raumflair.art

Über uns: Planung, Beratung, Farbkonzepte und mehr!

Sie wünschen sich ein Zuhause oder Geschäftsräumlichkeiten, in denen Sie sich wohlfühlen und die genau Ihrem Stil entsprechen? Wir

begleiten Sie von der Planung bis zur Realisierung Ihrer Wohnwünsche. Unser Anspruch ist es, Ihnen Qualitätsmaterialien zu bieten, an

denen Sie lange Freude haben. Deshalb sind fast alle unsere Stoffe für Gardinen, Kissen und Polster pflegeleicht und waschbar.

Raumflair

GARDINEN UND MEHR

FREILIGRATHSTR. 10 | 32791 LAGE
05232 / 4800
INFO@RAUMFLAIR.ART
WWW.RAUMFLAIR.ART

Eröffnungs-Sonderangebot:

Gegen Vorlage dieses Coupons - gültig bis 31. 12. 2021

Gardinen-waschservice:

Gardinen waschen für nur 1,11 € pro qm*

* zzgl. Abnehmen und Aufhängen. Anfahrt bis 15 km frei.

SONNENSCHUTZ



Plissees, Rollos, Jalousien und Vertikalanlagen

INSEKTENSCHUTZ



Passgenaue und maßgefertigte Fliegengitter für Ihr Fenster

POLSTEREI



Bankauflagen, Kissen, Polster und vieles mehr

TEPPICHE



nach Maß

Wir suchen noch Verstärkung und freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Was kommt nach der Ölheizung

Online-Vortrag am 5. Mai um 18.30 Uhr

Kreis Lippe.

Aktuell gibt es hohe Zuschüsse für Besitzer von Eigenheimen, die ihre alte Ölheizung ausmustern. Bis zu 45 Prozent der Investition übernimmt der Staat, wenn die neue Anlage erneuerbare Energien nutzt. Um über die unterschiedlichen Heizsysteme zu informieren,

bieten der Kreis Lippe und die Verbraucherzentrale NRW in Detmold einen Online-Vortrag mit dem Titel „(Keine) Zeit für (falsche) Entscheidungen“ an. Matthias Ansbach, Energieberater der Verbraucherzentrale NRW, erläutert die Alternativen zur Öl-Heizung. Dabei geht er auf Wärmepumpen, Holzpelletkessel oder Gas-Solar-Kombinationen ein

und gibt Tipps, worauf bei der Entscheidung für die eine oder andere Alternative zu achten ist. Der Online-Vortrag „(Keine) Zeit für (falsche) Entscheidungen“ findet am Mittwoch, 5. Mai, um 18.30 Uhr statt. Interessierte finden unter www.innovation-landlab.de/veranstaltung-einen-Zuganglink. Die Teilnahme ist kostenlos.



Matthias Ansbach, Energieberater, und Brigitte Dörhöfer, Beratungsstellenleiterin der Verbraucherzentrale NRW in Detmold, informieren über Alternativen zur Öl-Heizung.

Foto: ©VZ NRW

Chinesische Kultur und Sprache

Lage.

Die Volkshochschule Lippe-West bietet am Samstag, 12. Juni von 10:00 - 12:15 Uhr einen eintägigen Chinesisch-Workshop für Anfänger/innen ohne oder mit nur sehr geringen Vorkenntnissen im Technikum in Lage, Lange Str. 124, an.

Haben Chinesen den Glücks-

keks erfunden? Wer kennt die Legende und den Ursprung des Tees? Wie viele Zeichen gibt es in der chinesischen Sprache? Der Kurs richtet sich an alle, die beruflichen oder privaten Kontakt zu Chinesen haben oder wünschen und erste Sprachkenntnisse erwerben möchten. Am Ende dieses Tages wird man ein wenig Chinesisch sprechen und verstehen, z. B. "Guten Tag -

Danke schön - Auf Wiedersehen". An diesem Tag kann man auch typisches Gebäck aus China probieren. Eine rechtzeitige Anmeldung ist in der VHS Lippe-West unter der Rufnummer 05232 9550-0 erforderlich (Kursnummer V4005LA). Sie kann auch per Internet unter www.vhs-lw.de oder per E-Mail info@vhs-lw.de vorgenommen werden.

Vortrag:

Das 1x1 der Geldanlagen in Zeiten niedriger Zinsen

Lage.

Die Volkshochschule Lippe-West bietet am Dienstag, 15. Juni von 18:00 - 20:15 Uhr im Technikum in Lage einen Vortrag zum Thema: Das 1x1 der Geldanlagen in Zeiten niedriger Zinsen an.

Die Zinsen für Anleger befinden sich im Keller. Wer ausschließlich in Tages- und Festgeld investiert, kann damit kaum noch sein Geld vermehren. Höchste Zeit also, sich mit alternativen

Anlagemöglichkeiten zu beschäftigen. Folgende Themen und Fragen werden behandelt:

Sparverhalten der Deutschen und Möglichkeiten der Geldanlage

Mit Aktien, Anleihen und Investment-Fonds zur erfolgreichen Anlagestrategie. Welche Risiken gilt es, bei der Geldanlage zu beachten?

Vermögen erhalten und aufbauen

Der Niedersächsische Anleger-

club (NDAC) ist einer der größten Anlegergemeinschaften Norddeutschland und vermittelt seit mehr als 20 Jahren Wissen rund um das Thema Geldanlage.

Ziel des NDAC ist es, die Bevölkerung in Sachen Geldanlage zu bilden. Es findet keine Anlageberatung statt.

Anmeldung erbeten unter Kurs-Nr. V1227LA bei der VHS Lippe-West, Lange Str. 124, 32791 Lage, Tel. 05232 9550-0 oder unter www.vhs-lw.de. Die Gebühr beträgt 8,00 €.

Keine Präsenzgottesdienste bis Mitte Mai

Lage.

Angesichts der gegenwärtigen Situation im Stadtgebiet Lage verzichtet die evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Lage weiterhin auf Präsenzgottesdienste in der Marktkirche und Martin-Luther-Kirche bis

einschließlich 16.05.2021.

Der Kirchenvorstand ist sich sicher, dass dieser Schritt als Zeichen der Solidarität und Teil der Bemühungen um die weitere Eindämmung der Pandemie richtig ist.

Neben digitalen Angeboten mit kleineren Andachten und musikalischen Grüßen bietet die Kir-

chengemeinde auch Andachten-to-go an. Diese liegen an den Schaukästen am Marktplatz und an der Martin-Luther-Kirche aus.

Die online Andachten und musikalischen Grüße werden auf dem YouTube-Kanal der Lagenenser Kirchengemeinde veröffentlicht.

Welcher Kommunikationstyp bin ich?

Lage.

Die Volkshochschule Lippe-West bietet den interaktiven Workshop „Welcher Kommunikationstyp bin ich?“ am Mittwoch, 16. Juni von 18:30 - 20:45 Uhr im Technikum in Lage, Lange Str. 124, unter der Leitung von Axel Bürger an.

Kommunikation ist eine Grundlage jeder Beziehung. Egal, ob durch Worte oder die Körpersprache.

Selbst, wenn Sie nichts sagen und tun, senden Sie eine Botschaft. Der Anspruch an die kommunikativen Fähigkeiten wächst in dieser Mediengesellschaft ständig. Ihre Wirkung steht und fällt dabei mit Ihrer Authentizität. Die ist wiederum an die jeweilige Rolle geknüpft - Beruf, Partnerschaft, Verein. Sie sollten wissen, welcher Kommunikationstyp in Ihnen steckt.

Dieser Workshop gibt einen ersten Überblick.

Der Dozent arbeitet mit Tools aus dem Neurolinguistischen Programmieren (kurz NLP) und den Grundlagen von Persönlichkeitstests (z.B. DISG). Eine Anmeldung ist in der VHS Lippe-West unter der Rufnummer 05232 95500 mit Angabe der Veranstaltungsnummer V1432LA möglich.

Sie kann auch per E-Mail unter info@vhs-lw.de oder im Internet unter www.vhs-lw.de vorgenommen werden. (Kursgebühr: 9,00 €).

TC Rot-Weiss Lage

Start in die Tennissaison 2021

Lage.

Der Westfälische Tennisverband (WTV) hat jetzt die Spielpläne für die Sommersaison veröffentlicht und möchte auf Bezirksebene am 25. Mai mit der Meisterschaft beginnen.

Ob das allerdings klappt, steht pandemiebedingt noch in den derzeit kaum zu deutenden Sternen.

„Mitte Mai will sich der Verband dazu äußern ob, wann und wie gespielt wird“. Wie der Ablauf eines Meisterschaftsspiels sein wird, ist offen. Werden ganz normal sechs Einzel und drei Doppel gespielt? Oder wird es lediglich Einzel geben, da nur das aufgrund der aktuellen Co-

rona-Schutzverordnung möglich ist? Niemand weiß es genau.

„Wir hoffen, dass wir in diesem Sommer einen weitgehend normalen Mannschaftsspielbetrieb durchführen können, müssen uns allerdings auch mit Alternativen und einem Plan B beschäftigen. Wie genau die Coronalage in vier Wochen aussieht und ob ein Wettspielbetrieb stattfinden kann, ist derzeit völlig unklar“, äußert sich WTV-Präsident Robert Hampe auf der Internetseite des Verbandes.

Schon seit Ostern fliegen auf der Tennisanlage des TC RW Lage die gelben Filzbälle.

Wie in den Jahren zuvor haben erneut zahlreiche Vereinsmit-

glieder die neun Plätze des Vereins in Eigenleistung unter der Regie von Sportwart Rudolf Müller wieder bespielbar gemacht.

Sie sind in einem hervorragenden Zustand. Eis und Schnee im Winter hatten den Plätzen arg zugesetzt. Bei schönem Wetter sind die Plätze sehr gut belegt“, freut sich der Vereinsvorsitzende Hansi Kinzel.

Nach dem Hallentennis coronabedingt in Nordrhein-Westfalen/Lippe verboten war, sind nun wieder alle heiß auf Tennis. Leider kommt die Geselligkeit nach dem Sport zu kurz, die von Erika Kopp geführte und bei allen Tennisspielern sehr beliebte Vereinsgastronomie bleibt weiterhin geschlossen.



In einem ausgezeichneten Zustand befinden sich die neun Tennisplätze des TC Rot-Weiss Lage. Ob allerdings die Meisterschaftsspiele in diesem Jahr stattfinden steht noch in den Sternen.

Foto: Privat

Anzeige

Anzeige

RECHTS-RATGEBER

Wer muss die Kosten der Versorgung meines Haustieres zahlen, wenn ich mich aufgrund eines Unfalls nicht mehr um mein Haustier kümmern kann?

Das OLG Celle, Urteil vom 16.12.2020, verpflichtet den Unfallverursacher zur Zahlung von Kosten für die Versorgung eines Familienhundes oder einer Katze (auch Kaninchen etc.).

Grundsätzlich sei der Zeitaufwand für die Versorgung eines Tieres erstattungsfähig, wenn man selbst aufgrund von Unfallfolgen sich nicht mehr um die Versorgung seines Tieres kümmern kann. Oftmals ist unbekannt, dass z.B. die verunfallte Ehefrau, die unverschuldet bei einem Verkehrsunfall verletzt wurde, Anspruch auf einen Haushaltsführungsschaden hat. Da sie selbst nicht mehr den Haushalt führen kann (wegen ihrer Krankschreibung) hat sie Anspruch auf Geldzahlungen weil u.a. ihr Ehemann etc. jetzt Arbeiten im Haushalt übernehmen muss, die sie vorher gemacht hat.

Unter diesem Begriff Haushaltsführungsschaden hat das Gericht jetzt auch einen Schadensersatz zugesprochen bezüglich der Problematik, dass man unfallbedingt sein Haustier nicht mehr versorgen kann. Berücksichtigt wird aber, dass die Haltung eines Familienhundes oder Katzen oder sonstigen Haustieren auch dem eigenen Vergnügen dienen würde und nicht nur



Rechtsanwalt Rolf Schroeren, Fachanwalt für Erbrecht.

Arbeit darstellt, die im Rahmen eines Haushaltsführungsschadens vollumfänglich Beachtung finden müsste. Vorstehende Gerichte erachten es als angebracht, dass bezüglich der Wochenstundenzahl zur Versorgung dieser Haustiere nicht der gesamte Zeitaufwand zu berücksichtigen ist, denn man für eine Tierbetreuung angesetzt hat. Für die allgemeine Lebensfreude sei ein Abschlag zu machen. Allgemeine Lebensfreude, die mit der Haltung von Haustieren einhergehen würde. Es entspricht auch der Übllichkeit, dass ein Familienhund ab und zu von der jugendlichen Tochter und/oder dem Ehemann etc. ausgeführt würde. Wenn ein Garten vorhanden wäre, wäre es auch normal, dass ein Haustier -insbesondere ein Hund- die erforderlichen Bewegungseinheiten im Garten absolvieren könne, was gegenüber einem längeren Spaziergang eine Zeitersparnis

bedeuten würde.

Dank der Gerichte wird unter Berücksichtigung dieser Abschläge/Abzüge als Schadensersatz einen Stundensatz von 8,00 € gewährt.

Man sollte also seinen Anwalt bei der Geltendmachung von Unfallschadensersatz mit Körperverletzung und entsprechend Geltendmachung von Haushaltsführungsschäden auch darauf hinweisen, dass man ein Haustier hat. Teilweise ist man jetzt aufgrund der Unfallfolgen zeitweise etc. nicht mehr in der Lage sein Tier selbst zu versorgen oder nicht mehr vollständig zu versorgen. Die genaue Berechnung ist natürlich schwierig und oft kommt es zu einer Einigung der gegnerischen Versicherung. Hier den angenommenen Stundensatz von 8,00 € zu verschenken gegenüber der Versicherung des Unfallverursachers, ist jedoch aus meiner Sicht nicht sinnvoll.

Da in der Rechtsprechungsliteratur die Frage von Schadensersatz für eine Tierhaltung im Rahmen des Haushaltsführungsschadens -der Berücksichtigung eines Barunterhaltungsschadens für ein Haustier umstritten ist, sollte man sich aus meiner Sicht anwaltlicher Hilfe bedienen zur Durchsetzung seiner entsprechenden Ansprüche.

Rechtsanwalt Rolf Schroeren Lange Straße 69b/über Rossmann 32791 Lage

318x Ford z.B.

Autom. Fiesta 1.0 EcoBoost 92 kW, EZ 16, 37 km, Klimaanlage, Bluetooth, Sitzheizung, Klima, USB/AUX, K+S* € 11.850 mtl. ab € 95*

Autom. EcoSport 1.0 EcoBoost ST-Line 92 kW, EZ 19, 1 km, Rückfahrkamera, Xenon, AHK, Navi, Klimatik, Sitzheizung, Tempomat, SD, Keyless Go, Regensensor, K+S* € 21.888 mtl. ab € 174*

Fiesta 1.1 Cool&Connect 52 kW, EZ 19, 47 km, Klima, Einparkhilfe, beh. Frontscheibe, Lichtautomatik, Bordcomputer, Alu, Kurvenlicht, K+S* € 10.980 mtl. ab € 89*

Puma 1.0 EcoBoost Hybrid Titanium 92 kW, EZ 20, 1 km, Klimatik, AppleCarPlay/AndroidAuto, Navi, Bluetooth, Regensensor, beh. Frontscheibe, beh. Lenkrad, Tempomat, Bang & Olufsen, K+S* € 21.690 mtl. ab € 189*

Autom. 2 x Mondeo Kb. 1.5 EcoBoost 121 kW, EZ 19, 22 km, Klimatik, Multifunktionslenkrad, Rückfahrkamera, Sitzheizung vorne, Bluetooth, Navi, USB, Einparkhilfe, K+S* ab € 18.788 mtl. ab € 149*

Galaxy 2.0 TDCI Titanium 110 kW, EZ 15, 85 km, Navi, Multifunktionslenkrad, Frontscheibe beheizbar, Verkehrszeichenerkennung, USB, Sprachregelungssystem, Einparkhilfe, Klimatik, Sitzheizung, Tempomat, ISOFIX, Nofrassassistent, K+S* € 16.950 mtl. ab € 136*

Focus Turnier 1.5 EcoBoost ST-Line HEAD UP 110 kW, EZ 19, 8 km, Head-Up Display, Rückfahrkamera, Navi mit Touch, Bluetooth, AUX IN/USB, Keyless Go, Lichtautomatik, Regensensor, Tagfahrlicht € 21.988 mtl. ab € 199*

Kuga 2.0 TDCI 4x4 ST-Line 132 kW, EZ 18, 40 km, Navi, Pano-Dach, Klimatik, Rückfahrkamera, Regensensor, Sitzheizung vorne, Bluetooth, beh. Lenkrad, Teil-Leder, Multifunktionslenkrad, K+S* € 22.690 mtl. ab € 182*

Grand C-Max 1.5 EcoBoost 110 kW, EZ 19, 23 km, 7 Sitze, Xenon, Navi, Regensensor, Tempomat, Leder, Rückfahrkamera, Bluetooth, beh. Lenkrad, el. Heckklappe, ISOFIX, K+S* € 22.450 mtl. ab € 179*

Grand C-Max Titanium 1.0 EcoBoost 74 kW, EZ 13, 77 km, Klimatik, Lichtsensor, Regensensor, Sitzhg., Tempomat, Bluetooth, Bordcomputer, K+S* € 10.750 mtl. ab € 86*

S-Max 1.6 EcoBoost Titanium 118 kW, EZ 12, 146 km, Navi, Bluetooth, Tempomat, Regensensor, ISOFIX, Einparkhilfe, Sitzheizung, Bordcomputer, Lichtautomatik, K+S* € 9.795 mtl. ab € 79*

Grand Tourneo Connect 1.5 TDCI Trend 74 kW, EZ 15, 88 km, 7 Sitze, Bordcomputer, Klima, Bluetooth, Tagfahrlicht, Berganfahrhilfe, K+S* € 12.350 mtl. ab € 101*

Transit 290 L2H2 2.0 TDCI Trend 79 kW, EZ 21, 1 km, Klima, Rückfahrkamera, Bluetooth, Einparkhilfe, Apple-CarPlay/AndroidAuto, AHK, K+S* € 26.990 mtl. ab € 249*

Nicht der Richtige dabei? Kein Problem:
Wir haben über 250 Angebote - sofort lieferbar!
Sprechen Sie uns an.

68x z.B.

Autom. Clio Tce EDC GT 88 kW, EZ 14, 53 km, Navi, Lichtautomatik, Regensensor, Tempomat, Rückfahrkamera, Bluetooth, Einparkhilfe, Klimatik, Multifunktionslenkrad, K+S* € 9.995 mtl. ab € 79*

Kangoo 1.6 16 V 105 Luxe 78 kW, EZ 12, 80 km, AHK, Navi, Klimatik, Regensensor, Tempomat, R/CD, Bordcomputer, K+S* € 7.985 mtl. ab € 69*

Captur Tce 130 96 kW, EZ 19, 1 km, Klimatik, Tempomat, ISOFIX, Navi, Regensensor, Rückfahrkamera, Start/Stop, K+S* € 15.988 mtl. ab € 128*

Über 50 KIA Hybrid Plug-In & E-Fahrzeuge sofort lieferbar. Sprechen Sie uns an.

373x z.B.

Polo 1.0 Sound 55 kW, EZ 17, 7 km, Bluetooth, USB/AUX, Regensensor, Einparkhilfe, Sitzheizung vorne, Klima, K+S* € 10.455 mtl. ab € 85*

Up 1.0 MPI Move 5-trg. 55 kW, EZ 19, 17 km, Klima, ISOFIX, USB/AUX, K+S* € 8.988 mtl. ab € 82*

Up 1.0 Tieferelegung 44 kW, EZ 13, 66 km, Sitzheizung, Klima, K+S* € 6.788 mtl. ab € 56*

Polo 6R 1.0 44 kW, EZ 14, 65 km, Klimatik, Sitzheizung vorne, Einparkhilfe, Tempomat, R/CD, Tagfahrlicht, K+S* € 7.995 mtl. ab € 64*

Golf 1.2 BlueMotion 63 kW, EZ 13, 43 km, Klimatik, Leder, Sitzheizung, Einparkhilfe, K+S* € 9.988 mtl. ab € 79*

Golf VI 1.4 TSI Match 90 kW, EZ 12, 50 km, Navi, Sitzheizung vorne, Einparkhilfe, Regensensor, Klimatik, Berganfahrhilfe, K+S* € 10.350 mtl. ab € 84*

Autom. Tiguan 2.0 TDI 4 Motion 103 kW, EZ 14, 141 km, Bi-Xenon, Bluetooth, Pano-Glasdach, Navi, Regensensor, AUX, Lichtautomatik, K+S* € 12.955 mtl. ab € 104*

Tiguan 2.0 TDI BlueMotion Trend & Fun 81 kW, EZ 11, 145 km, DPF, Einparkhilfe, Sitzheizung vorne, Lichtautomatik, Regensensor, Klima, K+S* € 9.290 mtl. ab € 79*

Polo 1.0 TSI 5T Navi 48 kW, EZ 19, 17 km, Klimatik, Lichtautomatik, Navi, Regensensor, Tempomat, Bluetooth, Einparkhilfe, Tagfahrlicht € 13.795 mtl. ab € 109*

Caddy 2.0 TDI 75 kW, EZ 17, 28 km, Klimatik, Schiebetüren, AHK, Rückfahrkamera, Einparkhilfe, autom. Distanzregelung, Tagfahrlicht, K+S* € 18.988 mtl. ab € 152*

Passat Kb. 1.4 TSI BlueMotion Comfortline 90 kW, EZ 14, 91 km, Klimatik, Tempomat, Lichtautomatik, Einparkhilfe, Regensensor, K+S* € 12.890 mtl. ab € 104*

Verschiedene

A4 Kombi 2.0 TDI UltraSport 110 kW, EZ 16, 51 km, Navi, Xenon, Bluetooth, Sitzheizung vorne, Regensensor, Klimatik, Einparkhilfe, Tempomat, K+S* € 20.950 mtl. ab € 190*

BMW 116i SportLine 5-trg. 80 kW, EZ 15, 59 km, Navi, Bluetooth, Einparkhilfe, Klimatik, K+S* € 14.590 mtl. ab € 117*

Fiat 500C 1.2 PopStar 51 kW, EZ 18, 5 km, Tempomat, Start/Stop, Radio 3 Zoll/USB, Dualdrive, Isofix, K+S* € 9.455 mtl. ab € 76*

Citroen C1 1.0 50 kW, EZ 09, 57 km, 5-Gang, ISOFIX, K+S* € 3.950 mtl. ab € 50*

Citroen C4 1.6 Tendence 88 kW, EZ 11, 106 km, Klimatik, Sitzheizung, Lichtautomatik, AUX, Alufelgen, K+S* € 6.490 mtl. ab € 50*

Mazda 2 1.5 Prime Titanium 54 kW, EZ 17, 23 km, Klima, ISOFIX, Start/Stop, K+S* € 10.290 mtl. ab € 83*

Autom. Mazda CX-5 2.2 D Skyactiv, A3S 110 kW, EZ 14, 102 km, Klimatik, Navi, Sitzhg., Ganzjahresreifen, Fernlichtassistent, Regensensor, Lichtsensor, ISOFIX, Einparkhilfe, Alufelgen, Tagfahrlicht, K+S* € 12.950 mtl. ab € 104*

Mazda 2 Skyactiv 66 kW, EZ 17, 30 km, Klimatik, Regensensor, Einparkhilfe, Radio/CD, Multifunktionslenkrad, ISOFIX, Bluetooth, Lichtautomatik, USB/AUX, Sitzheizung, Tempomat, Bordcomputer, K+S* € 11.950 mtl. ab € 96*

207 1.4 75 Milesim 54 kW, EZ 10, 103 km, Ganzjahresreifen, Klima, USB/AUX, R/CD/MP3, Bluetooth, K+S* € 4.450 mtl. ab € 50*

Autom. 2008 Puretech 96 kW, EZ 19, 18 km, Navi, Pano-Dach, Klimatik, Sitzheizung, Tempomat, Sportpaket, Navi, Regensensor, K+S* € 18.350 mtl. ab € 155*

SUZUKI SX4 Classic 88 kW, EZ 14, 41 km, AHK, Klimatik, Tempomat, Einparkhilfe, K+S* € 11.288 mtl. ab € 91*

Seat Arona 1.0 TSI OPF Style 70 kW, EZ 20, 12 km, Klimatik, Navi, Sitzheizung, Einparkhilfe, Regensensor, Sprachregelungssystem, K+S* € 18.290 mtl. ab € 156*

Yeti 1.4 TSI 90 kW, EZ 11, 100 km, Bi-Xenon, Kurvenlicht, Pano-Dach, Navi, Sitzheizung, Verkehrszeichenerkennung, Klimatik, K+S* € 7.590 mtl. ab € 64*

6 x Fabia 1.0 Ambition 44 kW, EZ 19, 18 km, Klima, Sitzheizung vorne, Bluetooth, AUX IN/USB, Tempomat, Sportpaket, ISOFIX, K+S* ab € 9.998 mtl. ab € 79*

Toyota Yaris 1.3 73 kW, EZ 11, 110 km, Klimatik, Radio/CD, Rückfahrkamera, Tempomat, Keyless Go, Bluetooth, USB/AUX, Regensensor, AHK, K+S* € 7.290 mtl. ab € 60*

Auch große Auswahl
Sprechen Sie mit uns!

154x z.B.

5 x Corsa 1.4 Winterpaket PDC 66 kW, EZ 18, 9 km, Bordcomputer, Bluetooth, Tempomat, Klima, Einparkhilfe, Multifunktionslenkrad, K+S* ab € 10.458 mtl. ab € 84*

Autom. Corsa 1.4 Ed. 111 Jahre 74 kW, EZ 11, 61 km, Einparkhilfe, Tempomat, Klima, Sitzheizung, K+S* € 7.590 mtl. ab € 80*

Zafira Tourer 1.4 Turbo 103 kW, EZ 11, 67 km, Einparkhilfe, ISOFIX, Bremsassistent, Bordcomputer, K+S* € 9.988 mtl. ab € 79*

Nicht der Richtige dabei? Kein Problem:
Wir haben über 150 Angebote - sofort lieferbar!
Sprechen Sie uns an.

In OWL exklusiv bei uns!

Sprite Caravans Model 2021!
In der Serie schon absolut TOP!
Alle Caravans haben die SMART++ Konstruktion (kein Holz in Wänden, Boden und Dach, aber PU) GFK-Front mit großem Panoramafenster & Sun Roof, GFK-Dach und Seitenwände, Al-Ko Antischlingerkuppelung, Alufelgen, Schwerlaststützen, Truma Therme bzw. Truma Combi Heizung, Dometic Kühlschrank mit 110 bzw. 133l, 3- oder 4-Flammenkocher (ab Serie Mondial sogar noch einen Gasbackofen mit Grillfunktion), Sitz- und Liegeflächen mit Lattenrost und Federkern- bzw. Memoryschaummatratzen, viele Modelle mit einem Luxusbadezimmer mit separater Dusche und vieles vieles mehr.

Ab € 19.395 oder mtl. ab € 148*

Herzlich willkommen
100% corona-konform und völlig easy!
Probefahrt, Beratung, Kauf und Übernahme:
Weitere Infos, rufen Sie an
Tel. 05232/703330 Team DT/Lage & Tel. 05252/98555 Team Schlangen
Daimlerstraße 13 • 32791 Lage 33189 Schlangen • Detmolder Str. 13

KIA 16x Ceed Kombi 1.6 Plug-In Hybrid 104 kW und extrem sparsam (1,7 l/100 km kombiniert, CO₂ 28 g/km) nur 20 € Steuer/Jahr (für 5 Jahre) und der tollen »Vision-Plus« Ausstattung. Ohne Anzahlung für mtl. € 299 oder bei 4.000 € Anzahlung für nur € 188* das kann auch Ihr »Alter« sein und nach 3 Jahren einfach wieder gegen einen »Neuen« tauschen, oder mit € 188 weiter finanzieren. Auch als 1.4, 1.6 l Diesel u. mit Autom.



Abb. teilw. Sonderausstattung

KIA 36x Niro Hybrid/Plug-In/E von 104 kW bis 150 kW, viele Farben und TopAusstattung



Abb. teilw. Sonderausstattung

86g/km - A+ 3,7 kombiniert
Sparen Sie bis € 10.480 ab € 23.590 od. mtl. ab € 189*

KIA 27x Xceed Benzin/Diesel/Plug-In Hybrid von 88 kW bis 150 kW, viele Farben und TopAusstattung. A.W. Autom.



Abb. teilw. Sonderausstattung

149g/km - D 6,7 kombiniert
Sparen Sie bis € 8.140 ab € 20.990 od. mtl. ab € 168*

KIA 27x Ceed 1.4 Auch als 1.6 l, Diesel, GT-Line und Automatik



Abb. teilw. Sonderausstattung

149g/km - D 6,7 kombiniert
Sparen Sie bis € 4.680 ab € 16.690 od. mtl. ab € 95*

KIA 19x Picanto 1.0 Auch als 1.2 l, GT-Line, X-Line und mit Automatik



Abb. teilw. Sonderausstattung

97g/km - C 4,2 kombiniert
Sparen Sie bis € 2.180 ab € 9.990 od. mtl. ab € 79*

KIA 18x RIO Benzin/Diesel/Mild-Hybrid 1.0, 1.2, 1.4 auch als GT Line. Viele Farben und TopAusstattung. A.W. Autom.



Abb. teilw. Sonderausstattung

122g/km - C 5,3 kombiniert
Sparen Sie bis € 3.100 ab € 13.590 od. mtl. ab € 89*

KIA 42x Sportage Benzin/Diesel/Mild-Hybrid von 97 kW bis 135 kW, viele Farben und TopAusstattung. A.W. Autom.



Abb. teilw. Sonderausstattung

159g/km - D 4,2 kombiniert
Sparen Sie bis € 9.200 ab € 19.990 od. mtl. ab € 159*

KIA 29x Stonic Benzin/Diesel/Mild-Hybrid von 62 kW bis 88 kW, viele Farben und Top-Ausstattung. A.W. Autom.



Abb. teilw. Sonderausstattung

135g/km - C 5,9 kombiniert
Sparen Sie bis € 3.300 ab € 14.390 od. mtl. ab € 129*

KIA 19x Picanto 1.0 Auch als 1.2 l, GT-Line, X-Line und mit Automatik



Abb. teilw. Sonderausstattung

97g/km - C 4,2 kombiniert
Sparen Sie bis € 2.180 ab € 9.990 od. mtl. ab € 79*

KIA 18x RIO Benzin/Diesel/Mild-Hybrid 1.0, 1.2, 1.4 auch als GT Line. Viele Farben und TopAusstattung. A.W. Autom.



Abb. teilw. Sonderausstattung

122g/km - C 5,3 kombiniert
Sparen Sie bis € 3.100 ab € 13.590 od. mtl. ab € 89*

KIA 42x Sportage Benzin/Diesel/Mild-Hybrid von 97 kW bis 135 kW, viele Farben und TopAusstattung. A.W. Autom.



Abb. teilw. Sonderausstattung

159g/km - D 4,2 kombiniert
Sparen Sie bis € 9.200 ab € 19.990 od. mtl. ab € 159*

KIA 29x Stonic Benzin/Diesel/Mild-Hybrid von 62 kW bis 88 kW, viele Farben und Top-Ausstattung. A.W. Autom.



Abb. teilw. Sonderausstattung

135g/km - C 5,9 kombiniert
Sparen Sie bis € 3.300 ab € 14.390 od. mtl. ab € 129*

KIA 42x Sportage Benzin/Diesel/Mild-Hybrid von 97 kW bis 135 kW, viele Farben und TopAusstattung. A.W. Autom.



Abb. teilw. Sonderausstattung

159g/km - D 4,2 kombiniert
Sparen Sie bis € 9.200 ab € 19.990 od. mtl. ab € 159*

565x KIA z.B.

Autom. 9 x Niro 1.6 GDI Hybrid Vision Mod. 20 104 kW, EZ 19, 1 km, Klimatik, Regensensor, Navi, AppleCarPlay/AndroidAuto, K+S* € 23.555 mtl. ab € 188*

Autom. Niro 1.6 GDI Hybrid Vision 103 kW, EZ 19, 15 km, Navi, Klimatik, Rückfahrkamera, Sitzheizung, AppleCarPlay/AndroidAuto, K+S* € 26.990 mtl. ab € 219*

Picanto 1.0 DreamTeam 49 kW, EZ 16, 40 km, 3-trg., Klimatik, Bluetooth, R/CD, K+S* € 7.490 mtl. ab € 63*

Autom. Picanto 1.0 DreamTeam 49 kW, EZ 20, 1 km, Klimatik, Navi, Rückfahrkamera, Keyless Go, Lichtautomatik, Bordcomputer, K+S* € 16.850 mtl. ab € 135*

Rio 1.2 Sensation 5-trg. 62 kW, EZ 16, 60 km, Klima, AUX IN/USB, Bordcomp., K+S* € 8.950 mtl. ab € 72*

4 x Rio 1.0 T DT Navi 88 kW, EZ 18, 1 km, Navi, Start-Stop, Sitzhg., Klimatik, Kamera, Einparkhilfe, Lenkradheizung, K+S* ab € 17.559 mtl. ab € 139*

Autom. Rio 1.4 Spirit Technologie 73 kW, EZ 19, 7 km, 7 Jahre Garantie, Sitzheizung, Fernlichtassistent, Parkensensoren, Regensensor, Tempomat, Totwinkelwarner, Sprachsteuerung, Bluetooth, K+S* € 17.850 mtl. ab € 154*

4 x Stonic 1.0 T Platinum 120 kW, EZ 17, 1 km, Teil-Leder, Tempomat, K+S* € 20.290 mtl. ab € 178*

14 x Stonic 1.4 Vision/Spirit 73 kW, EZ 18, 1 km, Navi, ADA, Sitzheizung, Fernlichtassistent, Parkensensoren, Regensensor, Rückfahrkamera, Tempomat, Apple CarPlay/Android, Spurhalteassistent, Lenkrad u. Sitze beheizbar, Bordcomputer, Bluetooth, K+S* ab € 18.990 mtl. ab € 154*

Autom. Niro EV 64 KWH Spirit 3-Phasen 150 kW, EZ 21, 1 km, Klimatik, Navi, Rückfahrkamera, Leder, Bluetooth, Sitzheizung, K+S* € 37.888 mtl. ab € 312*

Stonic 1.0 T-GDI Platinum 88 kW, EZ 19, 1 km, 2-Zonen-Klimatik, Rückfahrkamera, Navi mit Touch, Keyless Go, Sitzheizung, AppleCarPlay, Regensensor, Lichtautomatik, AUX IN / USB Bluetooth, Tempomat € 21.950 mtl. ab € 186*

Autom. Stonic 1.0 T-GDI 100 Vision 74 kW, EZ 20, 21, 1 km, R-Kamera, Einparkhilfe, Bluetooth, Navi, Tempomat, Sitzhg., Klimatik, ISOFIX, K+S* € 20.290 mtl. ab € 163*

Venga 1.4 Dream Team 66 kW, EZ 17, 29 km, Navi, R-Kamera, Pano-Dach, Klimatik, Sitzhg., vo., Keyless Go, beh. Lenkrad, K+S* € 12.390 mtl. ab € 101*

Autom. 9 x Pro Ceed 1.6 T-GDI DCT7 150 kW, EZ 21, 1 km, Klimatik, Leder, Sitzhg., Parkensensoren, Smart-Key, Klimatik, Glasd., JBL-Sound-System, Totwinkelwarner, beh. Lenkrad, Dämmungss., K+S* € 32.980 mtl. ab € 264*

Ceed 1.6 ISG Dream Team Komfort 99 kW, EZ 16, 48 km, Navi, Rückfahrkamera, Tempomat, Bluetooth, Klimatik, Bordcomputer, ISOFIX, K+S* € 12.990 mtl. ab € 104*

Autom. 3 x Stonic 1.0 T-GDI GT-Line 88 kW, EZ 21, 1 km, Navi, R-Kamera, 48V Mid-Hybrid System, Sitzhg., vo., Klimatik, Keyless Go, K+S* ab € 26.290 mtl. ab € 209*

4 x Stonic 1.0 T-GDI 100 Vision 74 kW, EZ 21, 1 km, Navi, R-Kamera, Sitzhg., vorne, beh. Lenkrad, AppleCarPlay/AndroidAuto, K+S* ab € 20.790 mtl. ab € 166*

Stonic 1.0 T-GDI 120 Mild Hybrid Spirit MJ21 89 kW, EZ 20, 1 km, 7 Jahre Garantie, Sitzheizung, Klimatik, Fernlichtassistent, Parkensensoren, Regensensor, R-Kamera, Smart-Key, Tempomat, Querverkehrswarner, Frontkollisionswarner, Lenkrad beheizbar, K+S* € 23.690 mtl. ab € 192*

Stonic 1.0 T-GDI Navi 88 kW, EZ 19, 17 km, 7 Jahre Garantie ab EZ, Sitzheizung, Klimatik, Einparkhilfe, Regensensor, Rückfahrkamera, AppleCarPlay/AndroidAuto, Kartennavi, Bluetooth, AUX IN/USB, K+S* € 16.990 mtl. ab € 144*

Autom. 6 x Picanto 1.2 Spirit 62 kW, EZ 19, 1 km, Sitzheizung vorne, Klimatik, Einparkhilfe, Regensensor, Rückfahrkamera, AppleCarPlay/AndroidAuto, Navi, beh. Lenkrad, K+S* ab € 15.990 mtl. ab € 135*

4 x Picanto 1.0 T-GDI GT Line 74 kW, EZ 19, 1 km, Klimatik, Rückfahrkamera, Keyless Go, Sitzhg., vorne, AppleCarPlay/AndroidAuto, K+S* ab € 16.990 mtl. ab € 145*

7 x Pro Ceed 1.6 CRDI GT-Line E66 100 kW, EZ 19, 1 km, Klima, Tempom., K+S* ab € 25.600 mtl. ab € 206*

Autom. 9 x Xceed 1.4 T-GDI Vision 103 kW, EZ 19, 1 km, Klimatik, Bluetooth, beh. Lenkrad, Teil-Leder, Rückfahrkamera, K+S* ab € 25.800 mtl. ab € 219*

Ceed 1.7 T-GDI GT-Track 150 kW, EZ 14, 153 km, Klimatik, R-Kamera, Navi, Teil-Leder, Xenon, Bluetooth, Keyless Go, K+S* € 8.950 mtl. ab € 76*

Ceed Kb. 1.4 T-GDI Vision 103 kW, EZ 20, 1 km, Navi, Klimatik, R-Kamera, Bluetooth, beh. Lenkrad, Sitzheizung, Tempomat, K+S* € 22.790 mtl. ab € 189*

Ceed Kb. 1.6 Sport 90 kW, EZ 07, 134 km, Klima, Bordcomputer, USB/AUX, Multifunktionslenkrad, K+S* € 4.995 mtl. ab € 50*

Xceed 1.4 T-GDI JBL Sound 103 kW, EZ 20, 1 km, Teilleider, 7 Jahre Garantie, Regensensor, Klimatik, Tempomat, Navi, Spurhalteassistent, K+S* € 23.790 mtl. ab € 192*

Autom. Xceed 1.4 T-GDI Spirit 103 kW, EZ 20, 1 km, Klimatik, Bluetooth, Leder, ISOFIX, Sprachregelungssystem, Sitzhg., R-Kamera, K+S* € 27.390 mtl. ab € 219*

Rio 1.4 Spirit 80 kW, EZ 12, 77 km, Navi, R-Kamera, Sitzhg., vo., tempomat, K+S* € 7.250 mtl. ab € 61*

Rio 1.2 DT 62 kW, EZ 19, 2 km, R-Kamera, Navi, Regensensor, Lichtautomatik, Klimatik, BC € 13.988 mtl. ab € 112*

Autom. Sportage 1.6 T-GDI Spirit Techn. 130 kW, EZ 19, 11 km, R-Kamera, Navi, Sitzhg., Regensensor, Fernlichtassistent, K+S* € 27.350 mtl. ab € 219*

6 x Sportage 1.6 GDI Black Ed. 99 kW, EZ 21, 1 km, Navi, R-Kamera, Bluetooth, Tempomat, Regensensor, UVO CONNECT, K+S* ab € 25.990 mtl. ab € 208*

Autom. 4 x Sportage 1.6 CRDI AWD Vision 100 kW, EZ 21, 1 km, Navi, R-Kamera, Klimatik, Regensensor, Tempomat, K+S* ab € 30.490 mtl. ab € 244*

Autom. 5 x Sorento 2.2 CRDI Platinum, 7 Sitze 147 kW, EZ 16, 56 km, Navi, Leder, Xenon, R-Kamera, Klimatik, Einparkhilfe, Tempomat, K+S* ab € 25.750 mtl. ab € 199*

AUTO DECKERS
Ihr Autokaufhaus www.AutoDeckers.de

Team Lage/Lippe & Team Schlangen
Daimlerstraße 13 • 32791 Lage 05232/7033300 • Fax 7033399
33189 Schlangen • Detmolder Str. 13 05252/985555 • Fax 985566
Auto Deckers Freizeitteam GmbH Auto Deckers Serviceteam GmbH

* K+S = Komfort- und Sicherheitspaket enthält immer el. Fenster und Spiegel, Zentralverriegelung, Klimaanlage und Radio/CD sowie Servo, ABS, Airbags und Seitenaufprallschutz. Die Zahl im Kreis zeigt den Kraftstoffverbrauch auf 100 km bei kombinierter Fahrtbetrieb und die Farbe der Plakette (blau = Euro 6 und 5, grün = Euro 4, gelb = Euro 3), die Zahl im Rechteck den CO₂ Ausstoß sowie die Umwelleffizienzklasse. Die detaillierten Werte finden Sie auch unter www.dat.de. • BestAutoCredit je nach Laufzeit 0,99% bis 4,99% Jahreseffektivzins bei 30% Anzahlung (das kann auch Ihr Brauchter sein). Auch OHNE Anzahlung möglich. Unser Durchschnittszins aller vermittelten Kredite beträgt 2,77% p.a. Alle KIA: 7 Jahre-Hebelergarantie ab EZ (oder 150.000 km) • mit Mobilitätsgarantie und • 7 Jahre-Navi-Update (bei werkseitig fest installierter Kartennavigation) • 7-Jahre-Inspektions-Paket auf Wunsch zum günstigen AutoDeckers-Hauspreis. Zwischenverkauf und Irrtum vorbehalten.

Physiotherapie

Wie sie funktioniert, wann sie eingesetzt wird und welche Risiken sie birgt

Die Physiotherapie – früher auch Krankengymnastik genannt – dient der Behandlung und Vorbeugung verschiedenster Beschwerden, Verletzungen und Erkrankungen. Dabei kommen unterschiedliche aktive und passive Techniken und Verfahren zum Einsatz. Lesen Sie alles Wichtige über Physiotherapie: Wie sie funktioniert, wann sie eingesetzt wird und welche Risiken sie birgt.

Was ist Physiotherapie?

Die Physiotherapie behandelt Einschränkungen der Bewegungs- und Funktionsfähigkeit des Körpers und ist ein ärztlich verordnetes Heilmittel. Sie stellt eine sinnvolle Ergänzung und manchmal auch Alternative zu Operationen oder Medikamenten dar. Zur Physiotherapie zählen neben krankengymnastischen Übungen auch physikalische Maßnahmen, Massagen und manuelle Lymphdrainagen.

Die Physiotherapie kann stationär (im Krankenhaus, Reha-Zentrum etc.) oder ambulant (in einer Physiotherapiepraxis) durchgeführt werden. Daneben gibt es auch die Mobile Physiotherapie. Dabei kommt der Physiotherapeut zum Patienten. Dies hat den Vorteil, dass der Patient bestimmte Bewegungsabläufe in seiner gewohnten Umgebung üben kann. Außerdem ist die Mobile Physiotherapie für Patienten sinnvoll, denen ihre Erkrankung oder körperliche Einschränkung den Besuch einer Praxis erschwert oder gar unmöglich macht.

Eine besondere Variante ist die erweiterte ambulante Physiotherapie: Sie beinhaltet neben der allgemeinen physiotherapeutischen Betreuung ein medizinisches Aufbaustraining, das die Leistungsfähigkeit des Patienten sowohl privat als auch im Beruf wiederherstellt. Besondere Richtungen beziehungsweise Methoden der Physiotherapie sind zum Beispiel:

Sportphysiotherapie

Die Sportphysiotherapie zielt vor allem auf die Betreuung und das Training von Sportlern

sowie die Prävention und Behandlung von Sportverletzungen ab. Wichtige Bestandteile sind unter anderem Aufwärmen, Dehnen, die korrekte Durchführung von Physiotherapie- beziehungsweise Krankengymnastik-Übungen sowie gegebenenfalls die Behandlung von durch den Sport bedingten Verletzungen.

Physiotherapie nach Bobath (Krankengymnastik nach Bobath)

Die Physiotherapie nach Bobath hilft Menschen mit neurologischen (von Gehirn und Nerven ausgehenden) Funktionsstörungen: Die Patienten trainieren und wiederholen bestimmte Bewegungssequenzen so lange, bis sich neue Nervenfasern und Synapsen gebildet haben. Vor allem nach Schlaganfällen oder bei angeborenen Bewegungsstörungen wird die Methode eingesetzt.

Physiotherapie nach Vojta (Krankengymnastik nach Vojta)

Bei der Physiotherapie nach Vojta löst der Physiotherapeut über gezielten Druck Reflexe aus. Die Kombination mehrerer Reflexe aus bestimmten Ausgangsstellungen soll die Muskelfunktion aktivieren.

Physiotherapie und Krankengymnastik nach Schroth

Mit Hilfe der Physiotherapie nach Schroth versucht man, die Verformung der Wirbelsäule bei Skoliose durch eine Kräftigung und Dehnung der Muskulatur zu stoppen und eine bewusste aufrechte Haltung zu fördern.

Physiotherapie und Krankengymnastik am Gerät

Die gerätegestützte Krankengymnastik zielt darauf ab, mithilfe von Trainingsgeräten und Zugapparaten Muskelkraft und -ausdauer, Beweglichkeit und Koordination vor allem bei orthopädischen Beschwerden zu verbessern. Häufig genutzte Geräte sind etwa Fahrradergo-



meter, klassische Krafttrainingsgeräte sowie Seilzüge. CMD-Physiotherapie CMD steht für craniomandibuläre Dysfunktion und beschreibt eine Störung der Kaufunktion, durch die es zu verschiedensten Symptomen wie Kopf-, Rücken- und Kieferbeschwerden, Verspannungen, Tinnitus oder Zähneknirschen kommen kann. Die häufigste Ursache ist eine Kieferfehlstellung, die sich durch eine spezielle CMD-Physiotherapie behandeln lässt.

Atemtherapie

Als Atemtherapie werden Techniken bezeichnet, die dem Patienten das Atmen erleichtern. Sie wird zum Beispiel Patienten mit Asthma oder chronisch obstruktiver Lungenerkrankung (COPD) verordnet.

Rückentraining

Ein Rückentraining stärkt Kraft und Beweglichkeit des Rückens und kräftigt die Rückenmuskulatur. Mit Hilfe verschiedener Rückenübungen werden Fehlhaltungen und Rückenschmerzen vermieden oder reduziert.

Rückenschule

In der Rückenschule lernt man,

was den Rücken gesund erhält. Das Kursprogramm besteht aus verschiedenen Modulen, beispielsweise Wissen zum rückenfreundlichen Haltungsverhalten, Entspannungstechniken sowie Training der Körperwahrnehmung. Das Ziel ist, Rückenschmerzen zu verhindern oder zu lindern.

Wann macht man eine Physiotherapie?

Die Ziele einer Physiotherapie werden vor allem durch den Patienten und dessen Krankheitsbild bestimmt. Grundsätzlich geht es darum, Schmerzen zu lindern, Stoffwechsel und Durchblutung zu fördern sowie Beweglichkeit, Koordination, Kraft und Ausdauer zu verbessern oder zu erhalten. Die Physiotherapie sollte dabei neben dem Alter und Zustand des Patienten auch die alltäglichen Lebensumstände berücksichtigen. Der Krankheitsverlauf spielt ebenfalls eine wichtige Rolle.

Erkrankungen der Stütz- und Bewegungsorgane

Vor allem in der Orthopädie werden die Mittel der Physiotherapie bei Erkrankungen der Wirbelsäule und Extremitäten sowie nach Verletzungen und Operationen angewendet. Dazu zählen Knochenbrüche, Rheuma, Skiosen, Bandscheibenvorfälle sowie angeborene Fehlstellungen und Fehlbildungen wie zum Beispiel der Klumpfuß. Auch die Behandlung von Sportverletzungen kann von physiotherapeutischen Maßnahmen profitieren.

Erkrankungen des Nervensystems

Ein weites Spektrum neurolo-

gischer Erkrankungen bedient sich der Behandlungsmöglichkeiten der Physiotherapie. Das gilt zum Beispiel bei Lähmungen, Bewegungs- und Funktionsstörungen nach Schädel- und Rückenmarksverletzungen, Schädigungen des zentralen Nervensystems (ZNS) bei Geburt, Querschnittssyndromen und Multipler Sklerose. Mithilfe physiotherapeutischer Maßnahmen wird vor allem das Zusammenspiel von Sensorik und Motorik der Patienten geschult.

Erkrankungen der inneren Organe

Bei Erkrankungen wie Asthma, Lungenfibrose oder Mukoviszidose lassen sich durch das Trainieren einer effektiven Atmung und spezieller Hustentechniken die Beschwerden lindern und so die Lebensqualität verbessern. Bei einer Verengung der Gefäße oder der Lymphbahnen verbessert regelmäßiges Gehtraining die Durchblutung und Ausdauer und reduziert gleichzeitig die Schmerzen. Störungen der Darmfunktion wie Morbus Crohn können ebenfalls mittels Physiotherapie unterstützend behandelt werden.

Was macht man bei einer Physiotherapie?

Physiotherapie wird als Heilmittel gemäß dem Heilmittelkatalog ähnlich wie ein Medikament vom Arzt verordnet. Je nach Art und Schwere des Krankheitsbildes wird die Art und Anzahl der Behandlungen festgelegt. Der erste Besuch beim Physiotherapeuten besteht meist aus der Anamnese – der Erhebung der Krankheitsgeschichte im Gespräch – und einer gründlichen Unter-

suchung, bei der unter anderem die Kraft der Muskulatur und die Beweglichkeit überprüft und Schmerzengenaualokalisiert werden. Anhand der Informationen aus dem Gespräch und der Untersuchung erstellt der Physiotherapeut dann einen physiotherapeutischen Therapieplan und bespricht die individuellen Ziele mit dem Patienten. Je nach Therapieplan werden in regelmäßigen Abständen aktive, assistierte und passive Übungen durchgeführt. Bei passiven Physiotherapie-Übungen bewegt der Physiotherapeut die Gelenke des Patienten, ohne dass dieser mit seiner Muskulatur mitarbeitet. So wird die Beweglichkeit verbessert und die Durchblutung gefördert. Gleichzeitig werden Kontrakturen und Versteifungen vermieden.

Bei assistiven Physiotherapie-Übungen muss der Patient selbst Muskelkraft aufwenden. Die Bewegungen werden jedoch durch den Physiotherapeuten oder spezielle Physiotherapie-Geräte unterstützt. Findet das Training im Wasser statt, wird der Auftrieb als assistive Kraft genutzt.

Aktive Physiotherapie-Übungen führt der Patient ohne Mithilfe durch. Dabei wird er durch den Physiotherapeuten korrigiert und kontrolliert. Hierunter fallen auch resistive Physiotherapie-Übungen, bei denen gegen Muskelkraft, Geräte oder den Wasserwiderstand gearbeitet werden muss. Soweit möglich sollte der Patient die Übungen auch zuhause durchführen und in den Alltag integrieren.

Welche Risiken birgt eine Physiotherapie?

Korrekt ausgeführt birgt die Physiotherapie kaum Risiken. Werden die Übungen jedoch unsauber oder falsch durchgeführt, kann es zu Blutergüssen, Entzündungen oder anderen Verletzungen kommen. Übungen, die der Koordination und Behandlung von Schwindel dienen, gehen mit einer erhöhten Sturzgefahr einher.

Was muss ich nach einer Physiotherapie beachten?

Auch zuhause sollte eigenständig geübt werden. So lässt sich der Heilungsprozess beschleunigen.

Durch die vermehrte Belastung einzelner Muskelgruppen kann ein Muskelkater entstehen, der jedoch nicht gefährlich ist. Auch Erschöpfung und Müdigkeit sind Symptome, die aus der erhöhten körperlichen Arbeit resultieren können. Treten nach der Physiotherapie Schmerzen oder Verletzungen auf, ist ein Arztbesuch ratsam.

gesunder Körper

gesunder Geist

gesunder Mensch

Wir sind Ihr Partner für mehr Gesundheit!



COLUMNNA
GESUNDHEITSFÖRDERUNG



Physiotherapie
medizinisches Training
Rehasport

Telefon (05232) 67107

www.columnna-gesundheit.de

COLUMNNA Gesundheitsförderung GmbH & Co. KG

Im Seelenkamp 10 · 32791 Lage (Lippe)



Abstand halten, um eine Ansteckung zu vermeiden? In manchen Berufen reines Wunschdenken. Zum Beispiel bei den Physiotherapeuten. Wie so viele andere riskieren sie Tag für Tag viel, um ihren Mitmenschen zu helfen.

„Fitnessstudios sind Teil der Lösung“

Corona-Pandemie sensibilisiert mehr denn je für das Thema Gesundheit (djd).

Fitnessstudios sind längst zu einem elementaren Bestandteil des Gesundheitssystems geworden. Sie tragen sowohl zum Wohlergehen der Menschen als auch zur Prävention von Krankheiten maßgeblich bei. Damit stellt die Branche eine wichtige Größe dar. „Die Pandemie hat die Menschen mehr denn je für das Thema Gesundheit sensibili-

siert.

Unsere Betriebe haben durch ihre Qualifikation und Professionalität die Gesundheitskompetenz erworben, um Teil der Lösung zu sein“, erklärt Florian Kündgen, stellvertretender Geschäftsführer des DSSV e. V. – Arbeitgeberverband deutscher Fitness- und Gesundheits-Anlagen. Somit sei die Fitness- und Gesundheitsbranche mehr denn je ein Zukunftsmarkt.

Die Bedeutung von Bewegung für die physische sowie psychische Gesundheit und das Immunsystem ist wissenschaftlich nachgewiesen.

Foto: djd/DHfPG



Wundermittel Massage

Meist tut man es schon ganz instinktiv: Schmerz eine Stelle am Körper, reibt man vorsichtig daran, um die Beschwerden zu lindern. Daher wird die Massage schon seit Jahrtausenden als Heilmethode angewandt. Schon Julius Caesar ließ sich regelmäßig wegen seiner Kopfschmerzen massieren.

Das Wort Massage hat verschiedene Ursprünge wie aus dem Arabischen (massah = reiben), dem Griechischen (massein = kneten) oder dem Hebräischen (massa = betasten). Umfassend beschreibt es ganz allgemein die mechanische Beeinflussung von Haut, Bindegewebe und Muskulatur durch Druck-, Dehnungs- oder Zugreize.

Warum lässt man sich massieren?

Ob mit aromatischen Ölen, Peelings oder mit warmen Steinen, ob an Gelenken, Nacken und Rücken oder gar am ganzen Körper. Über viele Jahre hinweg haben sich auf der Welt

ganz unterschiedliche Massage-techniken herausgebildet. Klassische Wellnessmassagen dienen zwar vorrangig der Entspannung, sollten aber besser von geschulten Personen vorgenommen werden, um Verletzungen zu vermeiden und ihre volle Wirkung zu entfalten. Medizinische Massagen werden ärztlich verschrieben und dürfen ausschließlich von professionell ausgebildeten Masseuren und Physiotherapeuten ausgeübt werden.

Wann sollte man sich massieren lassen?

Eine Massage wird vom Arzt verschrieben, wenn sie aufgrund bestimmter Krankheitsbilder erforderlich ist, wie beispielsweise bei Blockaden in der Wirbelsäule. „Zunehmend kommen Patienten zu mir, die aufgrund ihres Berufes viel sitzen müssen und deren Rücken- und Nackenmuskulatur dadurch unterentwickelt oder verspannt ist“, erklärt uns Sonja Wolbeck, staatlich anerkannte Physiotherapeutin und Leiterin einer Rückenschule.

Eine richtige Massage wirkt intensiver

Geschulte Physiotherapeuten und Masseure beginnen meist mit streichenden Bewegungen, um sich einen Überblick über Muskeln und mögliche Beschwerden zu verschaffen und dann darauf sanfter oder stärker reagieren zu können. Durch Reiben und Kneten sowie Klopfen, kann dann in tiefer liegende Gewebeschichten vorgedrungen werden. Von einer Massage absehen sollte

man, wenn man Fieber hat oder eine Thrombose vorliegt. Sprechen Sie im Zweifelsfall vorher mit Ihrem Arzt.

Wie der Körper auf eine Massage reagiert

Durch die Wärme der Hände, die verschiedenen Reize und dehrende Massagegriffe werden Rezeptoren in den Muskeln stimuliert und die Muskelspindeln auseinandergezogen. Dadurch wird ihre Durchblutung angeregt, die Spannung in den Muskeln nimmt ab und sie lassen locker. Stoffwechselprozesse in den Muskeln können nun wieder normal stattfinden und eine mögliche Übersäuerung ausbalanciert werden. Die Entspannung der Muskeln wirkt sich auch auf das psychische Wohlbefinden aus, wie auch Sonja Wolbeck erklärt: „Wenn Menschen psychisch nicht gut drauf sind, ist auch meist der Körper angespannt. Verschwinden durch eine Massage andersherum die Muskelverspannungen, so fühlt man sich automatisch gelöst und das Gemüt erhellt sich.“ Eine bessere Stimmung nach einer Massage hat aber auch einen hormonellen Ursprung, denn mehrere Studien haben bestätigt, dass durch Massagen weniger Stresshormone ausgeschüttet werden. Stattdessen werden vermehrt Glückshormone, wie das sogenannte Kuschelhormon Oxytocin, produziert. Massagen können also richtige Stimmungsaufheller sein.



Sicheres Gefühl

Kaum Ansteckungsgefahr in Heilmittelpraxen

Heilmittelpraxen, also Physiotherapie, Ergotherapie und Massagepraxen haben und hatten während der gesamten Zeit der Pandemie geöffnet. Dies bedeutet eine Entlastung für die Kliniken, aber es fehlen momentan auch immer noch die ReHa und Sportangebote der Vereine und Fitnessstudios,

wobei eine Behandlung mit Verordnung durch den Arzt uneingeschränkt möglich ist. Auch Hausbesuche finden statt, in Pflegeheimen werden die Therapeuten regelmäßig getestet und halten sich an die Hygienevorgaben des Hauses. Patienten können beruhigt sein, die Gefahr der Ansteckung besteht sich in einer Heilmittelpraxis

anzustecken ist als gering einzustufen, da diese sich an strenge Hygienevorgaben, nicht nur die allgemeinen, gesetzlichen, sondern auch die von Seiten des Gesundheitsamtes und der Berufsgenossenschaft halten müssen. Mitarbeiter des Gesundheitswesens durften sich bereits ab März impfen lassen.

Gemeinschaftspraxis Winter

- Physiotherapie •
- Massage •
- Prävention •
- Sportrehabilitation •

Gerichtsstraße 5a • 32791 Lage
Tel. 052 32 / 622 44 • www.winter-praxis.de

City Physio
Elke Bacon

Rhienstr. 26d (City Center Parkplatz) • 32791 Lage
Telefon 0 52 32 - 9 28 92 32

THERAPIE-ZENTRUM
Heiko Messerschmidt

Praxis für
Krankengymnastik
und Physiotherapie

32791 Lage - Lange Straße 94
Telefon 0 52 32 / 51 61

Vita Fitness
Der Gesundheitsanbieter

Rhienstraße 33 • Lage
Tel. 0 52 32 - 6 66 63

physio Vita
Telefon: 0 52 32 / 66 66 3

Unsere Physiotherapie-Praxis ist für Sie geöffnet.

Wir behandeln Sie gern auf Rezept mit:

- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Massage
- Physiotherapie
- Krankengymnastik am Gerät

Terminvereinbarungen bitte unter 0 52 32 - 6 66 63!

Lage.

„Vor wenigen Tagen ist unser langjähriges und unseren Verein stark prägendes Mitglied Gustav Glitt (Foto) im Alter von 90 Jahren verstorben. Sein Tod bedeutet einen großen Verlust für uns“, betont Margarete Wißmann, Vorsitzende des Lippischen Heimatbundes OV Lage. Wißmann weiter: „Dabei muß man sagen, nicht nur für unseren Verein, sondern für unser gesellschaftliches Leben in Lage insgesamt, denn Gustav Glitt hat sich intensivst ehrenamtlich engagiert, insbesondere im Umweltbereich, im Stadtgeschichtlichen und allgemein politisch zu Belangen, die ihm in seiner Heimatstadt Lage am Herzen lagen. Für dieses Ge-

samtengagement erhielt er 2009 auch das Bundesverdienstkreuz. Auch vom Heimatbund wurde er geehrt. Für die außergewöhnlichen Leistungen im Ortsverein Lage erhielt er 2015 die „Silberne Rose“. All seine Aktivitäten aufzuzählen würde den Nachruf sprengen aber einige herausragende Projekte sollen genannt sein. Mit ihm fest verbunden sind die Aktivitäten für ein gut begehbares Wanderwegenetz rund um Lage. Der über 40 km lange Wapenweg ist eines seiner „Kinder“, bereits aus den 1980er Jahren. Mitte der 1990er Jahre wurde zum Zweck der Unter-



stützung der Erholungsbelange in Lage auch die AG Fuß- und Wanderwege beim LHB Orts-

verein Lage durch ihn ins Leben gerufen. In den Arbeitskreis Stadtgeschichte des LHB hat er sich von Anfang an mit eingebracht, zunächst 1996 in dem bemerkenswerten Projekt der Ausstellung zu den Alten Vereinen in Lage, zu dem auch ein Heft herausgegeben wurde. Ein besonderes Anliegen war es ihm, die erforschten Kenntnisse über das Naturdenkmal der Johannisstene weiter zu geben. Ebenfalls fest mit ihm verbunden ist der Stadtrundgang zur Geschichte der Juden in Lage. Ein immenses Wissen dazu, ist nun mit im gegangen. Das dazu veröffentlichte Buch ist leider vergriffen.

Viel Beachtung fand 2010 eine Vortragsreihe zur Nationalsozialistischen Zeit in seiner Heimatstadt. Intensive Recherchen und eine enge Zusammenarbeit mit dem Stadtarchiv waren eine Garantie für fundierte Aussagen. Die drei Vortragsabende dazu vor vollem Haus haben ein öffentlich anerkennendes Echo hervorgerufen, womit er selber so nicht gerechnet hatte. Gleichermaßen überzeugend und lebendig wurde das Heft in der Reihe der Lippischen Kulturlandschaften zum Stadtwald von Lage. Auch bei dem Projekt zur Ausstellung der ehemaligen Knei-

pen von Lage, welches in Kooperation mit dem Ziegeleimuseum erfolgte, konnte der Lippische Heimatbund auf die intensive Mitarbeit von Gustav Glitt zählen. In den letzten Jahren seines Schaffens hat er den Stadtgeschichtlichen Arbeitskreis geleitet und es ist ihm gelungen 2018 als Beitrag zur Geschichte der Stadt Lage mit der Nr. 22 das Werk der Straßennamen von Lage und deren Bedeutungen im Team mit einigen Aktiven des Ortsvereins zu erarbeiten und zu veröffentlichen. Unsere Wertschätzung für Gustav Glitt ist schwer in Worte zu fassen. Der LHB OV Lage verdankt ihm sehr viel. Sowohl der Mensch Gustav Glitt als auch seine Taten haben einen dauerhaften Platz im Gedächtnis unserer Vereinsmitglieder“.

Der Lippische Heimatbund OV Lage trauert um Gustav Glitt

LAGE

lohnt sich

MITMACHEN & GEWINNEN

Wir verlosen 5 Einkaufsgutscheine im Wert von je 12,50 €

... und so können Sie gewinnen.

Der **Postillon** verlost jeden Monat 5 Einkaufsgutscheine im Wert von je 12,50 €.

Auf dieser Seite finden Sie Buchstaben in „**ROT**“ **A** gedruckt. Diese Buchstaben richtig aneinander gereiht ergeben ein Lösungswort.

Das Lösungswort in den Coupon eintragen, Ihre Adresse zufügen, ausschneiden und an den Postillon senden oder direkt dort abgeben. Aus den richtigen Einsendungen werden dann die fünf Gewinner ermittelt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort: **M** **H**

Absender Name: _____
 Strasse: _____
 PLZ/Ort: _____
 Telefon: _____

Einsendeschluß ist der 23. April 2021!

Die Einkaufsgutscheine werden den Gewinnern in den nächsten Tagen zugeschickt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wir gratulieren!
 Gewinner des letzten Rätsels (Lösung: OSTERHASEN) sind:
 Gerda Jasper, Dohlenstraße 8, Lage
 Gaby Zeuner, Lange Straße 69b, Lage
 Else Okunek, Eisenhofstraße 7, Lage
 Alicja Gruska, Grabbestraße 8, Lage
 Claudia Lindhorst, Krumme Straße 12, Lage

Rebbe

www.actifuss.de
Gesunde Schuhe

Orthopädieschuhtechnik

Heidensche Str. 8-12 • Lage Exterstraße 10 • Detmold
Tel.: 0 52 32 / 24 17 Tel.: 0 52 31 / 2 25 62

SCHLICHTING

MODE VON MENSCH ZU MENSCH. SEIT 1905.

ERMURI
GENUSS
COMPANY

Michael Büker

Lage • Am Markt
Telefon
05232-929021

SCHUH
OKAY

Riekehof

Schuhe, Mode & mehr ...

Beratung. Individuell, persönlich.
Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr
und Samstag von 9 bis 14 Uhr.
Bergstraße 20, Lage
Telefon 05232 929209
info@hardtkeoptic.de - www.hardtkeoptic.de

hardtke
optic

MARCO POLSTEREREI Inh. M. Gommann

Professionelle Ausführung mit langjähriger Erfahrung

Neu kaufen oder neu beziehen?

Der Neukauf von Polstermöbeln ist nicht immer die günstigste Wahl! Schon gar nicht, wenn Ihnen Ihr Sessel, Sofa, Schlafsofa oder Chaiselongue ans Herz gewachsen ist. Lassen Sie sich von uns beraten. Bei unserem breitem Sortiment an Möbelstoffen von namhaften Herstellern ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Unser Leistungsspektrum:

Komplettes Restaurieren, Polstern und Neubeziehen von antiken Polstermöbeln zum Beispiel:

- | | | |
|--------------|----------------------|---------------------------|
| Barock | Rolf Benz | Designermöbel |
| Biedermair | Jugendstil | Küchenmöbel |
| Chesterfield | Kolonialstil | gewerbliche Möbel |
| Chippendale | Louis Phillipe/Seize | Kissen |
| Empire | Renaissance | <i>und vieles mehr...</i> |
| Gründerzeit | Windsor | |

- Polster neu überziehen
- Zuschneiden
- Aufpolsterung
- Reparatur
- Lederaufbereitung
- Schaumstoffaufbereitung
- Federerneuerung
- Polsterreinigung

Wir sind auch im Corona Lockdown weiterhin für Sie da! Nur Hausbesuche!

Wichtige Kundeninformation!

Wir dürfen aktuell in der Corona Krise Hausbesuche durchführen. Kostenloser Abhol- und Bringservice mit Atemschutz und Handschuhen unter Einhaltung der derzeit geltenden Hygienevorschriften!

GIB CORONA KEINE CHANCE

Angebot nur gültig am:

Ankaufstag 03 Montag Mai 2021	Ankaufstag 04 Dienstag Mai 2021	Ankaufstag 05 Mittwoch Mai 2021	Ankaufstag 06 Donnerstag Mai 2021	Ankaufstag 07 Freitag Mai 2021
--	--	--	--	---

30% RABATT

auf alle Stoffe und Lederbezüge, Neubezug oder Restauration

GUTSCHEIN für die ersten 25 Kunden

Ab heute 5 Tage gültig

Lassen Sie Ihre Polstermöbel in neuem Glanz erscheinen!

Aus Alt **wird Neu**

Kostenloser Abhol- und Bringservice (im Umkreis von 100 km) Ein Anruf genügt!

Polstergarnituren

Sessel vorher

Sessel nachher

Neu polstern mit Stoff- oder Ledermaterial

Antike Sitzgruppen neu aufpolstern und beziehen

Polsterreinigung *Schnell und günstig!*

Vorher		Nachher
Flecken Staubmilben Sporen Staub Bakterien		Milbenfrei Frisch Saubere Staubfrei Sporenfrei Antibakteriell

Wir waschen vor Ort! Preise auf Anfrage!

- Wir reinigen**
- Polster Möbel jeder Art
 - Sofa Garnituren
 - Leder Garnituren
 - Barock Garnituren
 - Stühle & Sessel
 - Gardinen & Vorhänge
 - Fußböden aller Art
 - Teppiche aller Art

vorher **nachher**

Annahmestelle:

Lemgoer Straße 9 (Ecke Hermannstr.) • 32791 Lage
Tel. 05232 - 94 62 968 • Mobil 01578 - 94 84 666

Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr • Sa. 9.00 - 15.00 Uhr



Ein Abbruchunternehmen hat reinen Tisch gemacht und im September 2020 das Haus Lange Straße 25 beseitigt. Auf dem Grundstück zwischen Langer Straße (vorn) und Pottenhauser Straße (rechts) soll ein Grünbereich angelegt werden. Städtebaufördermittel für das Projekt (Gesamtkosten: 356.000 Euro) wurden genehmigt.

Fortsetzung von Seite 8

nahmen und Projekten des ISEK abgedeckten Umgestaltungsbereiche. Beabsichtigt ist die Einrichtung eines Vergabegremiums mit Vertretern der Verwaltung, Vereine und Unternehmen zur Steuerung der Vergabe der Mittel. Örtlichen Akteurszusammenschlüssen wird somit die Verwendung der Gelder innerhalb eines definierten Rahmens freigestellt.

Mit dem öffentlichen Finanzierungsanteil dürfen ausschließlich investive, investitionsvorbereitende und -begleitende Maßnahmen finanziert werden. Der private Anteil des Verfügungsfonds kann von Akteuren der lokalen Wirtschaft, Grundstücks- und Immobilieneigentümern, Immobilien-

und Standortgemeinschaften oder engagierten Privatpersonen akquiriert werden. Der private Anteil kann außer für Investitionen und investitionsvorbereitende Maßnahmen auch für nicht-investive Maßnahmen eingesetzt werden. Für den Zeitraum 2021 bis 2025 wird der Lagenser Verfügungsfonds pauschal mit 100.000 Euro ausgestattet. Die Kostenaufteilung: Öffentliches Mittel (50 %): 50.000 Euro, davon: Städtebauförderung (60 %): 30.000 Euro und Stadt Lage (40 %): 20.000 Euro; Dritte bzw. Privatleute (50 %): 50.000 Euro.

776.000 Euro für Sport
Auf der letzten Ratssitzung des Jahres 2020, am 15. Dezember, teilte die Verwaltung den Ratsmitgliedern mit, dass

die Stadt im Jahr 2020 kein Geld aus dem „Investitionspakt zur Förderung von Sportstätten 2020 und 2021“ für die sechs von ihr beantragten Sportstätten erhalten werde. Daraufhin beschloss der Rat einstimmig, dass die Stadt Lage für das Jahr 2021 aus dem „Investitionspakt Sportstätten 2021“ nur noch für eine Sporteinrichtung Fördermittel beantragen werde: für den Neubau eines Multifunktions-/ Mehrzweckgebäudes inkl. Sportumkleideräume und Sanitäreinrichtungen im Schul- und Sportzentrum Werreanger.

Vor der Ratssitzung am 15. Dezember hatte die Lagenser Verwaltung mit Vertretern der Bezirksregierung Detmold die Sinnhaftigkeit einer Aufrechterhaltung aller für 2020 ge-



Ein Blick von den Kleinspielfeldern in Richtung Sporthalle 2 (im Hintergrund): Wo jetzt Bäume und Sträucher wachsen, soll das „Sporthaus“ entstehen, dessen Förderung jetzt genehmigt wurde.

stellten Anträge zuzüglich der für 2021 beabsichtigten Maßnahmen erörtert. Als Ergebnis bleibe festzuhalten, berichtete Kämmerer Frank Limpke im Dezember dem Rat, dass es möglicherweise zielführender sei, lediglich mit einer Maßnahme „ins Rennen“ zu gehen. Vor dem Hintergrund der bereits für das Programmjahr 2020 von der Bezirksregierung Detmold favorisierten und befürworteten Maßnahme „Neubau eines Multifunktions-/ Mehrzweckgebäudes inkl. Sportumkleideräumen und Sanitäreinrichtungen im Schul- und Sportzentrum Werreanger“ schlage die Verwaltung dem Rat deshalb vor, ausschließlich für diese Maßnahme Fördermittel zu beantragen. Diesem Vorschlag schloss sich der Rat einstimmig an -

und landete damit, wie man jetzt sieht, einen Volltreffer.

Neubau statt Sanierung
Beigeordneter Thorsten Paulussen hatte auf der Sitzung des Bau- und Planungsausschusses am 19. September 2019 den Sporthaus-Neubau am neuen Werreanger-Kunstrasenplatz ins Spiel gebracht. Seitdem die Fußballer des SuS Lage vom Jahnplatz zum Werreanger-Kunstrasen „umgezogen“ seien, würden sie die Umkleiden unter dem Hallenbad nutzen, erläuterte Beigeordneter Paulussen damals. Die sollten eigentlich renoviert werden, aber das sei nicht möglich, berichtete Paulussen im Ausschuss, weil man „in eine Asbestsanierung hineinlaufen“ würde, die viel teurer sei als die veranschlagten 70.000

Euro. Wenn man aber auf eine große Sanierung der Dusch- und Sanitäreinrichtungen verzichte und sich stattdessen damit begnüge, zwei neue WCs zu bauen, könne man den Umkleidebereich als Lager- und Aufenthaltsraum nutzen. Solange man keine neuen Duschen baue, sei der Asbest abgekapselt und schade keinem. Das neue „Sporthaus“, angrenzend an den neuen Kunstrasenplatz sowie zwischen der Sporthalle 2 und den Kleinspielfeldern, könne zweigeschossig errichtet werden, sagte der Beigeordnete im September 2019, und böte dann Raum für vier Umkleideräume, zwei Sanitärbereiche, zwei Schiedsrichterkabinen, Besuchertoiletten und einen Technikraum.

Anzeige Anzeige

Geschäftsübergabe im Mai

Raumausstatter Lethmate wird Raumflair Lage

(gb).

Alles neu macht der Mai: Der Raumausstatter Lethmate in der Freiligrathstraße 10 wechselt die Inhaber zum 1. Mai. Geblieben ist die Telefonnummer, unter 05232-4800 gibt es weiterhin professionelle Raumausstattung mit Qualität. Der Name des Geschäfts ändert sich in Raumflair.

Das Ehepaar Ingrid und Friedrich-Wilhelm Lethmate geht nach 37 Jahren Selbstständigkeit in den Ruhestand. Das Geschäft für Raumausstattung übernimmt Astrid Peuker, die seit

1997 Raumausstattermeisterin ist. Peuker bringt Erfahrung aus 30 Jahren Berufspraxis mit; Ehemann Sven steht an ihrer Seite. Astrid Peuker liebt ihren Beruf: „Teppich legen, dekorieren, innenliegender Sonnenschutz und Polstern gehört dazu.“ Schwerpunkt von Raumflair ist die Gardine in ihren vielfältigen Variationen und der innenliegende Sonnenschutz wie Plissees, Rollos, Jalousien und Vertikalanlagen.

Rundum-sorglos-Pakete für die Inneneinrichtung

Auch ein Waschservice für Gardinen als Rundum-sorglos-Paket und Insektenschutz durch maßgefertigte Fliegengitter gehören dazu. „Sonnenschutz soll vor grellem Licht und unerwünschten Blicken schützen und dabei noch gut aussehen“, erklärt die temperamentvolle Meisterin. Aus der Polsterei werden Kissen und Auflagen für den individuellen Wohn- und Gartenbereich angeboten. Für den Fußboden werden hochwertige Teppiche in schönen Farben und Designs hergestellt, die passgenau auf das Umfeld abge-



Das Ehepaar Ingrid und Friedrich-Wilhelm Lethmate geht nach 37 Jahren Selbstständigkeit in den verdienten Ruhestand.

stimmt sind, verspricht Peuker. Alle Einrichtungen von Privat- und Geschäftsräumen sollen dem persönlichen Stil der Kunden entsprechen und bei höchster Qualität pflegeleicht und waschbar sein, so die Meisterin. Astrid Peuker liebt ihren Beruf, den Kontakt zu Kunden, die schönen Ergebnisse mit dem Vorher-Nachher-Effekt.

37 Jahre für die Raumausstattung

Friedrich-Wilhelm Lethmate freut sich, dass es weiter geht und dass mit Astrid Peuker eine kompetente Nachfolge gefunden wurde. Gemeinsam mit Ehefrau Ingrid hat er den Betrieb 37 Jahre geführt. „Kein Tag war wie der andere, Raumausstattung ist wirklich abwechslungsreich. Der Beruf war unser Hobby“, sagte Lethmate gegenüber dem Postillon. Das Ehepaar hat zwei erwachsene Kinder und drei Enkel, von denen zwei ebenfalls bereits erwachsen sind. Wenn die Politik es wieder zulässt, möchten beide wieder reisen, gerne an die See oder auch mal fliegen und längere Touren mit dem Fahrrad unternehmen.



Raumausstattermeisterin Astrid Peuker zeigt die Gardine mit der Goldkante



Stabwechsel vor dem (Un)Ruhestand: Das Ehepaar Ingrid und Friedrich-Wilhelm Lethmate (li.) übergibt ihr Geschäft für Raumausstattung an Raumausstattermeisterin Astrid Peuker und ihren Ehemann Sven.

Kontakt

Ihre Ansprechpartnerin:
Astrid Peuker
Freiligrathstraße 10
32791 Lage

☎ **TELEFON**
0 52 32 / 48 00

✉ **E-Mail**
info@raumflair.art
www.raumflair.art

Über uns: Planung, Beratung, Farbkonzepte und mehr!

Sie wünschen sich ein Zuhause oder Geschäftsräumlichkeiten, in denen Sie sich wohlfühlen und die genau Ihrem Stil entsprechen? Wir begleiten Sie von der Planung bis zur Realisierung Ihrer Wohnwünsche. Unser Anspruch ist es, Ihnen Qualitätsmaterialien zu bieten, an denen Sie lange Freude haben. Deshalb sind fast alle unsere Stoffe für Gardinen, Kissen und Polster pflegeleicht und waschbar.

Raumflair

GARDINEN UND MEHR

FREILIGRATHSTR. 10 | 32791 LAGE
05232 / 4800
INFO@RAUMFLAIR.ART
WWW.RAUMFLAIR.ART

Eröffnungs-Sonderangebot:

Gegen Vorlage dieses Coupons
- gültig bis 31. 12. 2021 ✂

Gardinen-waschservice:

Gardinen waschen für nur 1,11 €
pro qm*

* zzgl. Abnehmen und Aufhängen. Anfahrt bis 15 km frei.

SONNENSCHUTZ

Plissees, Rollos, Jalousien und Vertikalanlagen

INSEKTENSCHUTZ

Passgenaue und maßgefertigte Fliegengitter für Ihr Fenster

POLSTEREI

Bankauflagen, Kissen, Polster und vieles mehr

TEPPICHE

nach Maß

Wir suchen noch Verstärkung und freuen uns auf Ihre Bewerbung!

1,62 Mio. Euro Städtebauförderung von Land und Bund

ISEK geht an den Start:

Städtebaulicher Wettbewerb - Grünanlage statt Brachfläche - Lenkungsreis - Verfügungsfonds - Sporthaus-Neubau

Lage (wi).

Die lippische Bundestagsabgeordnete Kerstin Vieregge (CDU) hatte jüngst informiert, dass die Stadt Lage 1,619 Mio. Euro Städtebaufördermittel des Landes und des Bundes erhält. Auch die Förderung moderner Sporteinrichtungen aus dem „Investitionspakt Sportstätten“ sei Bestandteil dieses Städtebauförderungsprogramms (der Postillon berichtete am 24. April 2021).

Eine Mitteilung des NRW-Ministeriums für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung informiert und präzisiert, welche konkreten städtebaulichen und sportinfrastrukturellen Maßnahmen in Lage mit dem Millionenbetrag aus Berlin und Düsseldorf gefördert werden. Die Landesregierung Nordrhein-Westfalen teilt bezüglich des „Städtebauförderungsprogramms 2021“ und im Hinblick auf den „Investitionspakt Sportstätten 2021“ mit, dass im laufenden Jahr 294 Projekte in 214 Städten und Gemeinden bewilligt würden - allerdings vorbehaltlich des Inkrafttretens der Verwaltungsvereinbarung 2021 zwischen den Ländern und dem Bund. Diese Verwaltungsvereinbarung ist laut Mitteilung von Kerstin Vieregge offenbar in Kraft getreten, so dass für Lage laut NRW-Ministerium folgende Beträge zur Verfügung stehen:

„843.000 Euro für Wettbewerb Marktplatz - Bergstraße - Lange Straße, Grünanlage B66 / Pottenhauser Straße, Hof- und Fassadenprogramm, Prozessmanagement (ISEK, Leerstände, Lenkungsreis Stadterneuerung), Verfügungsfonds“ sowie „776.000 Euro für Erweiterung des Mehrzweckgebäudes „Sportzentrum Werreanger“ mit Umkleiden und Sanitäreinrichtungen“.

843.000 Euro für ISEK

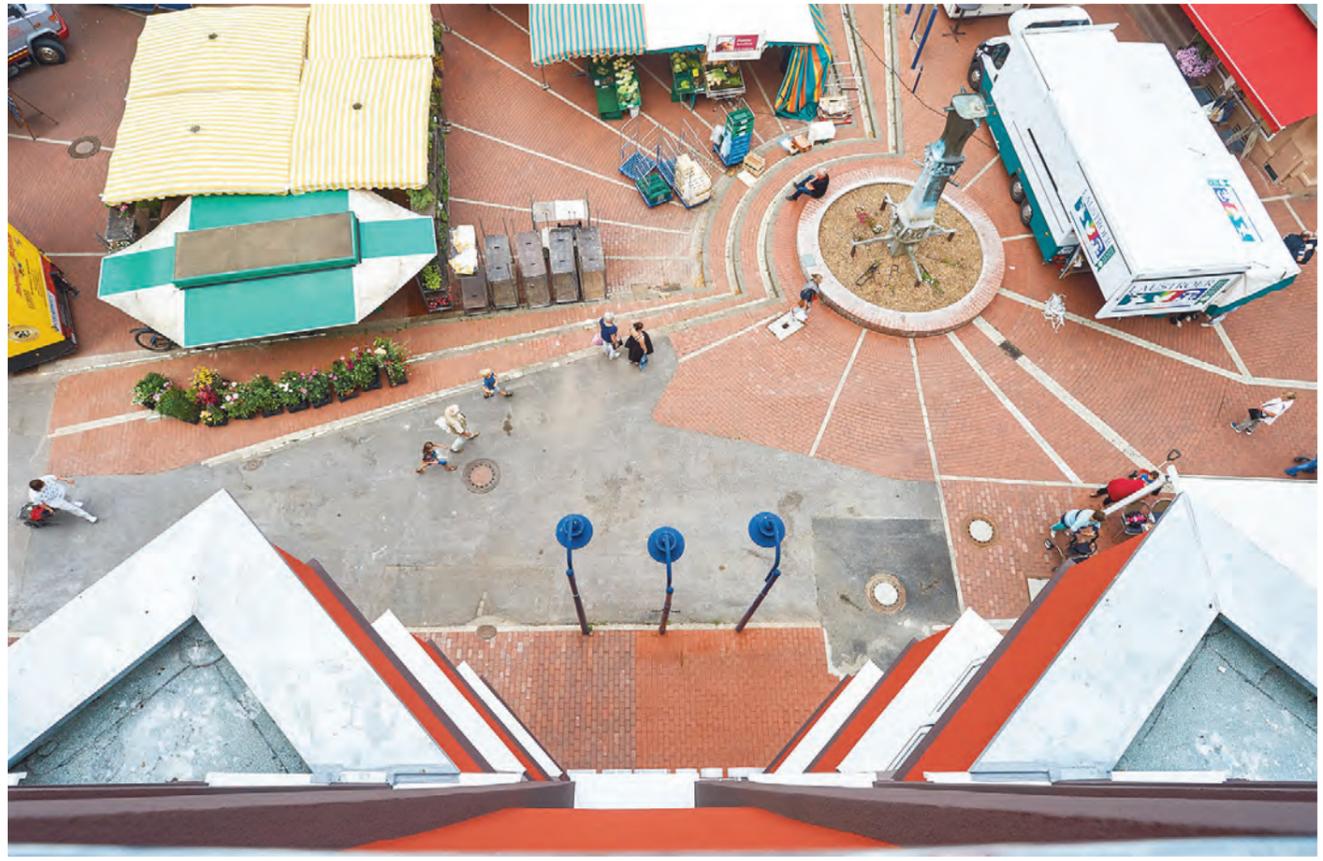
Mit den 843.000 Euro aus dem „Städtebauförderprogramm

2021“ werden mehrere Vorhaben gefördert, die der Stadtrat im Rahmen des „Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes“ (ISEK) am 24. September 2020 einstimmig beschlossen und die die Stadtverwaltung anschließend bei der Bezirksregierung angemeldet hatte.

Ein Antrag auf Städtebaufördermittel wurde seinerzeit z.B. gestellt für einen städtebaulichen „Wettbewerb Marktplatz - Bergstraße - Lange Straße“. Die Gesamtkosten dieser Maßnahme bzw. des Wettbewerbs werden auf 100.000 Euro geschätzt. Bei einer Förderung von 60 % (= 60.000 Euro) beläuft sich der Anteil der Stadt Lage auf 40.000 Euro. Mit der jetzt erfolgten Genehmigung der Fördermittel kann die Stadt den städtebaulichen Wettbewerb tatsächlich ausschreiben. Er hat zum Ziel, gute Lösungen für eine Erneuerung der Innenstadt im Bereich Marktplatz - Bergstraße - Lange Straße vorzuschlagen.

Mit der ebenfalls genehmigten Förderung der „Grünanlage B66 / Pottenhauser Straße“ ist die Aufwertung der städtischen Liegenschaft Lange Straße 25 (Eckbereich Lange Straße / Pottenhauser Straße) verbunden. Das Grundstück, auf dem früher ein Gebäude mit dem Freudenhaus bzw. dem Amüsierbetrieb „Es-Tri-Fi“ stand, befindet sich seit 2019 im städtischen Besitz. Nach dem Kauf des Grundstücks stellte die Stadt einen Abriss sowie die anschließende Anlage einer Grünfläche auf der Abbruchfläche in Aussicht. Die Nachnutzung als Grünfläche soll zur Aufwertung des durch Verkehrsimmissionen belasteten Straßenraumes beitragen. Geplant ist, einen ansprechenden Grünbereich zu schaffen, und zwar ähnlich dem Pendant schräg gegenüber auf der anderen Straßenseite - allerdings ohne die dortigen Parkplätze.

Die Gesamtkosten der Maßnahme „Grünanlage B66 / Pottenhauser Straße“ werden



Der Marktplatz ist in die Jahre gekommen, wie man am mangelhaften Zustand der Oberflächen vor allem in den Randbereichen sieht. Wie kann man den Marktplatz zukunftsfest gestalten? Für 100.000 Euro soll ein Stadtbau-Wettbewerb zündende Vorschläge und überzeugende Konzepte liefern.

auf 356.000 Euro geschätzt. Da die Maßnahme in das Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept (ISEK) aufgenommen wurde, hat die Stadt bei der Bezirksregierung eine Förderung beantragt. Mit der jetzt genehmigten Förderung von 60 % (= 213.600 Euro) wird sich der Anteil der Stadt Lage auf 142.400 Euro belaufen.

Auch die Aufstellung des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes wird gefördert. Die bereits abgerechneten Gesamtkosten dieser Maßnahme belaufen sich auf 31.535 Euro. Bei einer Förderung von 60 % wird die Stadt Lage 18.921 Euro erstattet bekommen. Der Anteil der Stadt Lage beläuft sich somit auf 12.614 Euro.

Lenkungsreis Stadterneuerung

Die Förderposten „Leerstände“ und „Lenkungsreis Stadterneuerung“ werden im ISEK so erläutert: Lenkungsreis Stadterneuerung: „Zur Umsetzung der Stadterneuerung, zum Monitoring (= systematische Beobachtung) und zur Erfolgskontrolle der Maßnahmen und Projekte wird ein Begleitorgan / Lenkungsreis eingerichtet. Die in dem Zusammenhang anstehenden vielfältigen Aufgaben der Begleitung, Öffentlichkeitsarbeit, Ansprache der Immobilieneigentümer, des Monitorings und der Erfolgskontrolle von Projekten kann die Stadt Lage alleine nicht leisten. Für den Erfolg bzw. die Umsetzung der Maßnahmen und Projekte kann ein Transfer von Erfahrungen aus anderen Vorhaben sinnvoll sein oder auch eine Kommunikationsplattform im Internet. Letztere sollte außerhalb der Verwaltung aufgebaut / betreut werden. Der Len-

kungsreis setzt sich zusammen aus Vertretern der Verwaltung, Kommunalpolitik und themenbezogenen Privaten wie Einzelhändlern, Unternehmern etc. Zur Durchführung und Organisation des Lenkungsreises werden externe Dritte herangezogen, da Mitarbeiter der Stadt hierzu nicht zur Verfügung stehen.“ Die Kosten für den Lenkungsreis sind veranschlagt auf 10.000 Euro jährlich. Bei einer ISEK-Laufzeit von fünf Jahren betragen sie also 50.000 Euro. Die Kosten werden folgendermaßen aufgeteilt: Städtebauförderung (60 %) = 30.000 Euro; Stadt Lage (40 %) = 20.000 Euro.

ISEK-Management

Zu den Fördermaßnahmen „Flächen- und Leerstandsmanagement“ sowie „ISEK-Management“ heißt es im ISEK: „Mit der gezielten Ansprache der Eigentümer von leerstehenden und mindergenutzten Immobilien in der Kernstadt sollen Missstände im Stadtbild, dem zentralen Versorgungsbereich und an den Zugängen zur Kernstadt gemindert werden. Im Zusammenhang mit der Ansprache und Beratung können Konzepte für die Nachnutzung oder auch temporäre Nutzungen entwickelt werden. Auch können Objekte für die Förderung, im Zusammenhang mit der Maßnahme Profilierung und Standortaufwertung, identifiziert und begleitet werden.“ Die Kosten dieses Flächen- und Leerstandsmanagements betragen während der fünfjährigen ISEK-Dauer 75.000 Euro. Davon entfallen 45.000 Euro (60 %) auf die Städtebauförderung und 30.000 Euro (40 %) auf die Stadt Lage.

In der Stadtverwaltung stehen keine speziellen Mitarbeiter und Fachstellen zur Verfügung, um die in der Stadterneuerung vorgesehenen vielfältigen Projekte und komplexen Maßnahmen umzusetzen. Die zur Umsetzung erforderliche Koordination und Unterstützung der einzelnen Pro-

jektträger und -verantwortlichen kann nur von außen geleistet werden. Das ISEK-Management erfolgt durch die Beauftragung von Dritten und ist veranschlagt auf 50.000 Euro jährlich bzw. auf 250.000 Euro bei einer fünfjährigen Laufzeit. Die Kostenaufteilung: Städtebauförderung (60 %): 150.000 Euro, Stadt Lage (40 %): 100.000 Euro.

Verfügungsfonds

Der Verfügungsfonds bringt eine neue Facette in die städtebauliche Erneuerung: die Beteiligung dritter Personen bzw. die Beteiligung von Privatleuten. Der Verfügungsfonds zeichnet sich wesentlich durch folgende Charakteristika aus: Jede Kommune, die Mittel aus der Städtebauförderung des Bundes und der Länder erhält, kann einen Verfügungsfonds einrichten. Der Gesamtetat des Verfügungsfonds wird von der Gemeinde jährlich oder pauschal festgelegt. Der Fonds finanziert sich i.d.R. zu mindestens 50 Prozent aus privaten Mitteln und wird zu gleichen Teilen aus Mitteln der Städtebauförderung kofinanziert. Das bedeutet: Jeder Euro, der aus privatem Vermögen in den Verfügungsfonds eingezahlt wird, wird mit dem gleichen Betrag aus dem Etat der Städtebauförderung (Bund, Land, Kommune) bezuschusst. Der Anteil aus Mitteln der Städtebauförderung von Bund, Ländern und Kommunen darf 50 Prozent des Gesamtetats nicht überschreiten. Die Aufgabe des Verfügungsfonds ist die Begleitung und Verstärkung von anderen Maßnahmen des ISEK, welche die Stärkung der Versorgungsfunktionen in der Kernstadt zum Ziel haben. Der Fonds unterstützt die Aktivitäten im Bereich des Einzelhandels, der Aufwertung und Umgestaltung von Wegen sowie kleinere, gezielte Gestaltungsmaßnahmen wie z. B. die beabsichtigte Schaffung von Aufenthalts- und Treffbereichen außerhalb der nicht von Maß-

Fortsetzung nächste Seite



Der städtebauliche Wettbewerb soll u.a. Ideen zu Tage fördern, wie die Bergstraße aufgewertet werden kann. Die Eingangssituation im Norden mit der Hindenburgstraße (hinten) soll auch neu gestaltet werden, um die Wahrnehmbarkeit des Friedensparks und der Eichenallee (ganz hinten) mit dem zukünftigen Bürgerpark zu verbessern.



Ein Abbruchunternehmen hat reinen Tisch gemacht und im September 2020 das Haus Lange Straße 25 beseitigt. Auf dem Grundstück zwischen Langer Straße (vorn) und Pottenhauser Straße (rechts) soll ein Grünbereich angelegt werden. Städtebaufördermittel für das Projekt (Gesamtkosten: 356.000 Euro) wurden genehmigt.

Fortsetzung von Seite 8

nahmen und Projekten des ISEK abgedeckten Umgestaltungsbereiche. Beabsichtigt ist die Einrichtung eines Vergabegremiums mit Vertretern der Verwaltung, Vereine und Unternehmen zur Steuerung der Vergabe der Mittel. Örtlichen Akteurszusammenschlüssen wird somit die Verwendung der Gelder innerhalb eines definierten Rahmens freigestellt.

Mit dem öffentlichen Finanzierungsanteil dürfen ausschließlich investive, investitionsvorbereitende und -begleitende Maßnahmen finanziert werden. Der private Anteil des Verfügungsfonds kann von Akteuren der lokalen Wirtschaft, Grundstücks- und Immobilieneigentümern, Immobilien-

und Standortgemeinschaften oder engagierten Privatpersonen akquiriert werden. Der private Anteil kann außer für Investitionen und investitionsvorbereitende Maßnahmen auch für nicht-investive Maßnahmen eingesetzt werden. Für den Zeitraum 2021 bis 2025 wird der Lagenser Verfügungsfonds pauschal mit 100.000 Euro ausgestattet. Die Kostenaufteilung: Öffentliches Mittel (50 %): 50.000 Euro, davon: Städtebauförderung (60 %): 30.000 Euro und Stadt Lage (40 %): 20.000 Euro; Dritte bzw. Privatleute (50 %): 50.000 Euro.

776.000 Euro für Sport
Auf der letzten Ratssitzung des Jahres 2020, am 15. Dezember, teilte die Verwaltung den Ratsmitgliedern mit, dass

die Stadt im Jahr 2020 kein Geld aus dem „Investitionspakt zur Förderung von Sportstätten 2020 und 2021“ für die sechs von ihr beantragten Sportstätten erhalten werde. Daraufhin beschloss der Rat einstimmig, dass die Stadt Lage für das Jahr 2021 aus dem „Investitionspakt Sportstätten 2021“ nur noch für eine Sporteinrichtung Fördermittel beantragen werde: für den Neubau eines Multifunktions-/ Mehrzweckgebäudes inkl. Sportumkleideräume und Sanitäreinrichtungen im Schul- und Sportzentrum Werreanger.

Vor der Ratssitzung am 15. Dezember hatte die Lagenser Verwaltung mit Vertretern der Bezirksregierung Detmold die Sinnhaftigkeit einer Aufrechterhaltung aller für 2020 ge-



Ein Blick von den Kleinspielfeldern in Richtung Sporthalle 2 (im Hintergrund): Wo jetzt Bäume und Sträucher wachsen, soll das „Sporthaus“ entstehen, dessen Förderung jetzt genehmigt wurde.

stellten Anträge zuzüglich der für 2021 beabsichtigten Maßnahmen erörtert. Als Ergebnis bleibe festzuhalten, berichtete Kämmerer Frank Limpke im Dezember dem Rat, dass es möglicherweise zielführender sei, lediglich mit einer Maßnahme „ins Rennen“ zu gehen. Vor dem Hintergrund der bereits für das Programmjahr 2020 von der Bezirksregierung Detmold favorisierten und befürworteten Maßnahme „Neubau eines Multifunktions-/ Mehrzweckgebäudes inkl. Sportumkleideräumen und Sanitäreinrichtungen im Schul- und Sportzentrum Werreanger“ schlage die Verwaltung dem Rat deshalb vor, ausschließlich für diese Maßnahme Fördermittel zu beantragen. Diesem Vorschlag schloss sich der Rat einstimmig an -

und landete damit, wie man jetzt sieht, einen Volltreffer.

Neubau statt Sanierung
Beigeordneter Thorsten Paulussen hatte auf der Sitzung des Bau- und Planungsausschusses am 19. September 2019 den Sporthaus-Neubau am neuen Werreanger-Kunstrasenplatz ins Spiel gebracht. Seitdem die Fußballer des SuS Lage vom Jahnplatz zum Werreanger-Kunstrasen „umgezogen“ seien, würden sie die Umkleiden unter dem Hallenbad nutzen, erläuterte Beigeordneter Paulussen damals. Die sollten eigentlich renoviert werden, aber das sei nicht möglich, berichtete Paulussen im Ausschuss, weil man „in eine Asbestsanierung hineinlaufen“ würde, die viel teurer sei als die veranschlagten 70.000

Euro. Wenn man aber auf eine große Sanierung der Dusch- und Sanitäreinrichtungen verzichte und sich stattdessen damit begnüge, zwei neue WCs zu bauen, könne man den Umkleidebereich als Lager- und Aufenthaltsraum nutzen. Solange man keine neuen Duschen baue, sei der Asbest abgekapselt und schade keinem. Das neue „Sporthaus“, angrenzend an den neuen Kunstrasenplatz sowie zwischen der Sporthalle 2 und den Kleinspielfeldern, könne zweigeschossig errichtet werden, sagte der Beigeordnete im September 2019, und böte dann Raum für vier Umkleideräume, zwei Sanitärbereiche, zwei Schiedsrichterkabinen, Besuchertoiletten und einen Technikraum.

Anzeige Anzeige

Geschäftsübergabe im Mai

Raumausstatter Lethmate wird Raumflair Lage

(gb).

Alles neu macht der Mai: Der Raumausstatter Lethmate in der Freiligrathstraße 10 wechselt die Inhaber zum 1. Mai. Geblieben ist die Telefonnummer, unter 05232-4800 gibt es weiterhin professionelle Raumausstattung mit Qualität. Der Name des Studios ändert sich in Raumflair.

Das Ehepaar Ingrid und Friedrich-Wilhelm Lethmate geht nach 37 Jahren Selbstständigkeit in den Ruhestand. Das Geschäft für Raumausstattung übernimmt Astrid Peuker, die seit

1997 Raumausstattermeisterin ist. Peuker bringt Erfahrung aus 30 Jahren Berufspraxis mit; Ehemann Sven steht an ihrer Seite. Astrid Peuker liebt ihren Beruf: „Teppich legen, dekorieren, innenliegender Sonnenschutz und Polstern gehört dazu.“ Schwerpunkt von Raumflair ist die Gardine in ihren vielfältigen Variationen und der innenliegende Sonnenschutz wie Plissees, Rollos, Jalousien und Vertikalanlagen.

Rundum-sorglos-Pakete für die Inneneinrichtung

Auch ein WaschsERVICE für Gardinen als Rundum-sorglos-Paket und Insektenschutz durch maßgefertigte Fliegengitter gehören dazu. „Sonnenschutz soll vor grellem Licht und unerwünschten Blicken schützen und dabei noch gut aussehen“, erklärt die temperamentvolle Meisterin. Aus der Polsterei werden Kissen und Auflagen für den individuellen Wohn- und Gartenbereich angeboten. Für den Fußboden werden hochwertige Teppiche in schönen Farben und Designs hergestellt, die passgenau auf das Umfeld abge-



Das Ehepaar Ingrid und Friedrich-Wilhelm Lethmate geht nach 37 Jahren Selbstständigkeit in den verdienten Ruhestand.

stimmt sind, verspricht Peuker. Alle Einrichtungen von Privat- und Geschäftsräumen sollen dem persönlichen Stil der Kunden entsprechen und bei höchster Qualität pflegeleicht und waschbar sein, so die Meisterin. Astrid Peuker liebt ihren Beruf, den Kontakt zu Kunden, die schönen Ergebnisse mit dem Vorher-Nachher-Effekt.

37 Jahre für die Raumausstattung

Friedrich-Wilhelm Lethmate freut sich, dass es weiter geht und dass mit Astrid Peuker eine kompetente Nachfolge gefunden wurde. Gemeinsam mit Ehefrau Ingrid hat er den Betrieb 37 Jahre geführt. „Kein Tag war wie der andere, Raumausstattung ist wirklich abwechslungsreich. Der Beruf war unser Hobby“, sagte Lethmate gegenüber dem Postillon. Das Ehepaar hat zwei erwachsene Kinder und drei Enkel, von denen zwei ebenfalls bereits erwachsen sind. Wenn die Politik es wieder zulässt, möchten beide wieder reisen, gerne an die See oder auch mal fliegen und längere Touren mit dem Fahrrad unternehmen.



Raumausstattermeisterin Astrid Peuker zeigt die Gardine mit der Goldkante



Stabwechsel vor dem (Un)Ruhestand: Das Ehepaar Ingrid und Friedrich-Wilhelm Lethmate (li.) übergibt ihr Studio für Raumausstattung an Raumausstattermeisterin Astrid Peuker und ihren Ehemann Sven.

Kontakt

Ihre Ansprechpartnerin:
Astrid Peuker
Freiligrathstraße 10
32791 Lage

☎ **TELEFON**
0 52 32 / 48 00

✉ **E-Mail**
info@raumflair.art
www.raumflair.art

Über uns: Planung, Beratung, Farbkonzepte und mehr!

Sie wünschen sich ein Zuhause oder Geschäftsräumlichkeiten, in denen Sie sich wohlfühlen und die genau Ihrem Stil entsprechen? Wir

begleiten Sie von der Planung bis zur Realisierung Ihrer Wohnwünsche. Unser Anspruch ist es, Ihnen Qualitätsmaterialien zu bieten, an

denen Sie lange Freude haben. Deshalb sind fast alle unsere Stoffe für Gardinen, Kissen und Polster pflegeleicht und waschbar.

Raumflair

GARDINEN UND MEHR

FREILIGRATHSTR. 10 | 32791 LAGE
05232 / 4800
INFO@RAUMFLAIR.ART
WWW.RAUMFLAIR.ART

Eröffnungs-Sonderangebot:

Gegen Vorlage dieses Coupons - gültig bis 31. 12. 2021 ✂

Gardinen-waschservice:

Gardinen waschen für nur **1,11 €** pro qm*

* zzgl. Abnehmen und Aufhängen. Anfahrt bis 15 km frei.

SONNENSCHUTZ

Plissees, Rollos, Jalousien und Vertikalanlagen

INSEKTENSCHUTZ

Passgenaue und maßgefertigte Fliegengitter für Ihr Fenster

POLSTEREI

Bankauflagen, Kissen, Polster und vieles mehr

TEPPICHE

nach Maß

Wir suchen noch Verstärkung und freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Klaus-Jürgen Kubach, Vorsitzender des Kirchenvorstands der ev.-ref. Kirchengemeinde Lage, erklärt die Baustelle. Fotos: gb

Raum der Möglichkeiten

Baufortschritt beim Gebäude-Ensemble der Marktkirche

Lage (gb).

Überraschungen am Bau, wie einen morschen Balken im Dachgeschoss, blieben nicht aus. Der Gemeindesaal konnte von 135 auf 150 Quadratmeter wachsen und kann künftig durch eine mobile Trennwand geteilt werden. Im oberen Stockwerk wird gerade an einem hellen Atelierraum mit 75 qm gearbeitet, in dem Besprechungen und Veranstaltungen stattfinden können. Hinzu kommen ein kleiner Gruppenraum von 15 qm, ein weiterer mit 22 qm, ein großer Raum, der auch als Konferenzraum dient sowie eine Teeküche nebst einer Toilettenanlage.

Die Kirchengemeinde hat künftig mehr Möglichkeiten, Theologische Veranstaltungen und Kulturveranstaltungen sowie Workshops stattfinden

den zu lassen. Jetzt gilt es noch ein Treppenhaus abzureißen, der Rohbau ist fast fertig, die Brandschutzdecke steht, der Innenausbau in Leichtbauweise hat begonnen. Der Fahrstuhl für den barrierefreien Zugang ist in Arbeit.

Arbeiten am Pfarrhaus

Im Erdgeschoss sind das Gemeindebüro, Sanitäreinrichtungen und das zentrale Treppenhaus in Arbeit. Mitte/Ende Juni soll der Trockenbau fertig sein. Das Heizungssystem, die Elektrik und der Sanitärbereich werden komplett erneuert.

Im ersten Stock wird wieder der Nachhilfeanbieter „Schülerhilfe“ seinen Platz finden, der derzeit auf andere Räumlichkeiten ausgewichen ist. Die 100-qm-Wohnung im Dachgeschoss soll vermietet werden.

Oscar-reife Leistung

„Corona hat die Renovierungsarbeiten verzögert, ich habe es mir einfacher vorgestellt“, so der Vorsitzende, der für den 25. September 2021 die Reformierte Klasse (A.d.R. der Lippischen Landeskirche) eingeladen hat. „Bauen im Ehrenamt ist eine Lebensaufgabe, dafür hat Herr Kubach einen Bau-Oscar verdient“, so der Kirchenrat Prof. Dr. Arno Schilberg.

Prominente Unterstützung

Kubach wiederum lobte die Bauleitung, Dipl.-Ing. Germar Vogt, und die zahlreichen Handwerker, die Hand in Hand hervorragende Arbeit geleistet hätten. Prominente Unterstützung gab es auch durch die Lippische Landeskirche, vertreten durch Kirchenrat Prof. Dr. Arno Schilberg, sowie durch Matthias Kalkreuter und Thorsten Paulussen.

Der Bürgermeister und der Technische Beigeordnete freuen sich über die Aufwertung des Marktplatzes.

Fernwärme aus direkter Nähe

Am 22. April 2021 fasste der Kirchenvorstand den Beschluss, die Gebäude der Kirche an die Fernwärme anzuschließen.

Die Fernwärme sei eher eine Nahwärme, scherzte Kubach, da sich das Blockheizkraftwerk auf dem Dach des Neubaus der Detmolder Stiftung Diakonien befinden wird, für das es noch diesen Sommer auf dem Nachbargrundstück einen Baustart geben wird. Das Projekt wird von der Lippischen Landeskirche in Zusammenarbeit mit den Stadtwerken Detmold umgesetzt. Damit sei die Gemeinde ökologisch auf dem neuesten Stand, erklärte Klaus-Jürgen Kubach.



Von links: Der Technische Beigeordnete Thorsten Paulussen, Klaus Küster (Lichtplanung), Bürgermeister Matthias Kalkreuter, Prof. Arno Schilberg, Juristischer Kirchenrat der Lippischen Landeskirche, Baustellenleiter Dipl.-Ing. Germar Vogt auf Baustellenbesuch. Eingeladen hatte die Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinde mit Klaus-Jürgen Kubach, Vorsitzender des Kirchenvorstands (2.v.re.) und Agnes Siekmöller, Vorsitzende des Presse- und Öffentlichkeitsausschusses (re.).

Gottesdienst und Kinder-gottesdienst finden wieder statt

Lage.

Seit dem 25. April werden in der evangelisch-lutherischen Heilig-Geist-Kirche am Sedanplatz in Lage wieder Gottesdienste gefeiert.

Die Auflage von 10 qm pro Person erlaubt aber nur die Anwesenheit von maximal 24 Personen. Es kann also leider sein, dass Gottesdienstbesucher abgewiesen werden müssen. Auch der Kindergottesdienst findet wieder um 10.00 Uhr im Gemeindehaus statt – allerdings auch hier mit begrenzter Kinderzahl. Während der gesamten Gottesdienstzeit müssen Masken getragen werden und es darf nicht gesungen werden. Am 2. Mai findet die vierte Konfirmation statt. Die Familien der Konfirmanden haben zuerst Zugriff auf die begrenzten Plätze.



Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-methodistische Kirche, Hindenburgstraße 19

02.05.: 10.30 Gottesdienst
03.05.: 09.30 Mini-Club
04.05.: 09.00 Frühstück 55+
05.05.: 09.30 Mini-Club

Ev. ref. Johannesgemeinde Kachtenhausen

02.05.: 10.00 Gottesdienst, Pfr. Matthias Scjmidt

Während der Zeit des Lockdowns werden die Gottesdienste digital ausgestrahlt auf der Homepage www.johanneskirche-kachtenhausen.de

Ev.-luth. Gemeinde Sedanplatz

02.05.: 16.00 Abendmahls-Gottesdienst mit Konfirmation IV, Pfr. Krause
10.00 Kindergottesdienst

Ihre Helfer und Berater bei Trauerfällen

Bestattungen Tina Büschemann Familienbetrieb seit 1929

Dem Sterben Leben geben ...

Trophagener Str. 11 • 32791 Lage
Te. 05232/4217 • Mobil 0173/7422339
Fax 05232/9799698

WWW.BOHLE-HEILMANN.DE

BOHLE-HEILMANN
Bestattungen

FRIEDRICHSTRASSE 36, 32791 LAGE
TEL. 05232 980 222



Notfallrufnummern

ACHTUNG!

Den Apotheken-Notdienst erfahren Sie unter
Tel. 0800 00 22 833
Handy 22 8 33
oder unter www.akwl.de

Ärztlicher Notfalldienst

Sie erreichen die Arzt-Zentrale des ärztlichen Bereitschaftsdienstes / Notfalldienstes unter der
Tel.- Nr: 116 117 (HNO und Augenheilkunde).

Die 116 117 ist kostenfrei.

Die Kinder- und jugendärztliche Notfallpraxis befindet sich im Medicum Detmold, Röntgenstraße 16.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 18-21 Uhr; Fr., Mi. 13-21 Uhr.
Nach 21 Uhr wenden Sie sich

an die Notaufnahme des Klinikums Lippe.

Die allgemeine Notfallpraxis im Medicum am Klinikum Detmold, Röntgenstr. 16, kann direkt aufgesucht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst in Lage

Auskunft erteilt	0180-5986700
Überfall - Unfall - Funkstreife	110
Feuer/Krankentransport	112
Polizeiwache Lage	9 59 50
Diakoniestation Friedrich-Petri-Str. 65	609 - 150
Bürgerbüro Stadt Lage	601 - 300
Bereitschaftsdienst Abwasserbetrieb	601 - 601
Müll-Hotline	601 - 666

Anzeige

Anzeige

Lüften und gesund bleiben

(djd-k).

In der kalten Jahreszeit verbringen wir wieder mehr Zeit drinnen. Die Luftqualität in geschlossenen Räumen lässt aber oft zu Wünschen übrig, da zu selten gelüftet wird.

Ohne regelmäßigen Luftaustausch können sich Viren über sogenannte Aerosole ungehindert verbreiten. Nicht nur in Zeiten der Pandemie senkt Lüften das Infektionsrisiko in Innenräumen, weil die Raumluft mit frischer Außenluft vermischt und so die Konzentration der Aerosole reduziert wird. Wohnraumlüftungsanlagen sorgen automatisch für einen hygienischen Luftwechsel. Sie führen die belastete Raumluft zuverlässig nach draußen

ab und leiten gefilterte Frischluft ins Haus. Das Luftvolumen lässt sich da-

bei individuell einstellen. Unter www.wohnungs-lueftung.de gibt es mehr Informationen.



In der kalten Jahreszeit halten wir uns vorrangig drinnen auf. Besonders wichtig ist es daher, regelmäßig zu lüften, um potenziell virushaltige Aerosole zu entfernen. Foto: djd-k/Initiative „Gute Luft“/fizkes - stock.adobe.com



Breaking News für das Jugendcafé

Lage (gb).

Wenn es nach der Vorstellung der Stadtverwaltung geht, könnte in der Immobilie in der Langen Straße 103 bald das neue Jugendcafé entstehen. Seit 2020 suchen Jugendamtsleiter Dirk Pahmeier und Fachbereichsleiter Klaus Landrock einen passenden Standort. Nach den Umfragen im Februar 2019 wünschten sich

66,64% von 1202 Schülern ein Jugendcafé (Der Postillon berichtete). Die AWO OWL hat Interesse an der Übernahme der Trägerschaft. Das AWO-Gebäude am Jahnplatz 20 rückte zunächst in den Fokus. Jetzt ist das ehemalige Bistro Martin's Genusswerk (siehe Foto) im Gespräch, dort müsste keine Theke eingebaut werden und der Standort ist zentral. Zwei VertreterInnen des Jugend-Mitwirkungs-Forums be-

kundeten ihre Zustimmung in der Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 27.04.2021. Weitere Gespräche werden folgen.

Gelungener Start der „Berufe live digital“

Kreis Lippe.

Corona-Regeln beachten, aber dennoch einen Messecharakter schaffen: Das war die Ausgangslage für die diesjährige Ausbildungsmesse „Berufe live“ der Industrie- und Handelskammer Lippe zu Detmold (IHK Lippe). Nach einigen Wochen intensiver Vorarbeit ging nun die digitale Version der Messe an den Start. Über zwanzig Unternehmen und Institutionen konnten direkt motiviert werden, ab sofort ihre Ausbildungsmöglichkeiten digital zu präsentieren, Tendenz steigend.

Knapp 400 Interessierte ließen es sich nicht nehmen, bereits am ersten Messtags einen Rundgang über die Messe zu wagen und sich ein Bild von den attraktiven Ausbildungsmöglichkeiten in Lippe zu machen. Darunter waren auch viele Schüler mit ihren Lehrern, die im Vorfeld der

Messe von der IHK Lippe auf dieses besondere Ereignis hingewiesen worden waren. Dazu IHK-Bildungsgeschäftsführer Michael Wennemann: „Wir freuen uns sehr, dass nach kurzer Vorbereitungszeit ein solch vielversprechender Start geglückt ist. Unser Dank geht an die Aussteller, die in wenigen Tagen ansprechende Messestände gestaltet haben. Darüber hinaus bedanken wir uns bei den Schülern und Lehrern, die unmittelbar nach Eröffnung Gäste auf der digitalen Messe waren. Wir hoffen, dass sich durch den Besuch vielversprechende Kontakte zu den Unternehmen ergeben, die letztendlich zur Besetzung der angebotenen Ausbildungsplätze führen“, so Wennemann abschließend. Zur „Berufe live digital“ geht es unter ausbildungnow.de. Die Messe ist 365 Tage rund um die Uhr geöffnet. Kontakt: Lars-Erik Scholz, scholz@detmold.ihk.de, Tel. 05231 7601-681.

sehr alte Frau	Benediktinerorden (Abk.)	Bücherfreundin	Vorname von Fußballer Scholl	Initialen von Wiesenthal	niederl. Ort in Friesland	verhüllendes Tuch	flämischer Maler † 1750	kleiner Einsteerraum
Hirschbrunf-laute				weibliche Verwandte				
kath. Theologe † 1847		Ausruf des Erstau-nens		gefeierte Künstlerin		berühmtes Musical		
			dän. Herrschername	Effet, Drehimpuls				letzter Liefertermin (engl.)
Fluss durch Rom	Staat in Westafrika	von geringer Menge				Domstadt in Polen	Abk.: da capo	
Nachbildung			päpstliche Anordnung	Fastnacht	Mittelmeer-insulaner	ägyptische Millionenstadt		
Sohn des Juda im A.T.	Vorname der Fitzgerald †	eine Tonart			lateinisch: Luft			eine Spitzenklöppel-technik
kalter Nieder-schlag					zaubernde Disney-Figur	hohes dt. Gericht (Abk.)		
Rufname d. Comiczeichners Stein	bestimmter Artikel (3. Fall)		Initialen Spielbergs	Igel-insur				germanische Götterbotin
		Mineral-fett für Salben				japan. Nachrichten-agentur		
in entgegengesetzter Richtung						Hauptstadt Ost-europas		

Meisterbetrieb André Kulinna
Heizungs- und Sanitärtechnik
32791 Lage
Telefon 05232 / 97917
www.kulinna-kundendienst.de

Impressum
Der Postillon:
Herausgeber und Verlag
Der Postillon,
Inh. Peter Thiele e. K.
Friedrichstraße 10, 32791 Lage,
Tel. (0 52 32) 33 34
Anzeigenannahme: (0 52 32) 3334
Redaktion: (0 52 32) 92 09 70,
www.Postillon.com
e-Mail: Info@Postillon.com
Anzeigenleitung: Ingrid Thiele,
Redaktion: Peter Thiele,
alle in Lage, Friedrichstraße 10.
Druck:
Oppermann Druck- und Verlags
GmbH & Co., Gutenbergstr. 1,
31552 Rodenberg.
Der Postillon erscheint wöchentlich,
unverbindlich, samstags.
Auflage: 18.600 Exemplare.
Der Postillon ist neutral und unabhän-gig.
Es werden Anzeigen aller Interes-sengruppen veröffentlicht.
Für den Text ist der Inserent ver-antwortlich.
Für Rücksendungen unangefordert
eingesandter Manuskripte, Bücher,
Zeitschriften und Bilder übernimmt
die Redaktion keine Verantwortung.
Z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste
Nr. 44 vom 01. Januar. 2020.

LAGEonline

BECKMANN
FENSTERBAU
FENSTER ROLLLÄDEN HAUSTÜREN INSEKTENSCHUTZ MARKISEN GARAGENTORE SMART HOME
Hauptpuper Straße 42
32791 Lage/Lippe
TEL +49 5232 975 96 0
FAX +49 5232 975 96 29
info@beckmann-fensterbau.de
www.beckmann-fensterbau.de

Stellenangebote

Für unsere
18-Loch Golfanlage Gut Ottenhausen
in Lage suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt
Mitarbeiter/in (m/w/d) für das Sekretariat
Nähere Informationen erhalten Sie unter:
<https://golf-gut-ottenhausen.de/aktuelles/stellenangebote/>
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer gewünschten Wochenstundenzahl, Ihres möglichen Arbeitsbeginns sowie Ihrer Gehaltsvorstellung an:
bewerbung@golf-gut-ottenhausen.de oder per Post an
Golfanlage Gut Ottenhausen, Ottenhauser Str. 100, 32791 Lage

Physiotherapeut
in Teil- oder Vollzeit, flexible Arbeitszeiten,
ab sofort gesucht! Stundenlohn ab 20,00 €.
Ihre Bewerbung z. Hd. Herrn Sawatzki an:
REHALAGE
Fitness und Gesundheitszentrum
Praxis für Physiotherapie
Friedrichstraße 9 , 32791 Lage

Für unser Redaktionsteam suchen wir eine/n
Postillon
freien Mitarbeiter m/w/d
zum nächstmöglichen Termin.
Wir erwarten von Ihnen Flexibilität, Eigeninitiative und eine zuverlässige Arbeitsweise. Kenntnisse am Computer, der Digitalfotografie und den Pkw-Führerschein setzen wir voraus.
Erste Erfahrungen als freier Mitarbeiter bei einem Anzeigenblatt, einer Tageszeitung oder Zeitschrift wären vorteilhaft.
Idealerweise wohnen Sie in Lage oder Ortsteil.
Bitte senden Sie aussagefähige Bewerbungsunterlagen (evtl. mit Arbeitsproben) an
Der Postillon
z. Hd. Herrn Peter Thiele
Friedrichstraße 10, 32791 Lage
info@postillon.com

Kleinanzeigen

Verschiedenes

Haushaltsauflösungen
und Entrümpelungen zum Festpreis. Fa. Borgis-Verwertungen, Tel. 05205 - 72553.
Geiz ist nicht geil!
Das Ergebnis macht's ... der-fliesen-fuchs.de, 0171-3569862.



Guterhaltene LAAUSER-Sofas, 2-Sitzer, 3-Sitzer, dunkelblauer Velour, kostenlos an Selbstholer abzugeben. Tel. 05232 62456.

Räumungen von Wohnungen, Häusern, Dachböden, Kellern etc.! Auch Kleinabriss von Garagen, Vordächern, Gartenhäusern. Demontage und Rückbauarbeiten. Fa. Borgis-Verwertungen, Tel. 05205 - 72553.
Betreuungundhilfe.de
im Alltag e.V., Sprechstunde immer dienstags von 10 bis 12 Uhr im „Alten“ Rathaus in Lage, 1. OG, Zi. 19, Tel. 0163 - 6174828.

Urlaub/Freizeit

Ferien an der Nordsee?
Strandurlaub in St. Peter-Ording, FeHs bis zu 5 Personen, gehobene Ausstattung, Info: www.strandurlaub-st-peter.de oder www.ferienhaus-st-peter.com Tel. 0173-5371807.

Mulden zum Entsorgen
von: Gartenabfällen, Mischmüll, Bauschutt, Bodenaushub etc. liefert günstig Fa. Borgis-Verwertungen, Tel. 05205 - 72553.
Fußpflege
im Kosmetikstudio Julia Beutel, Lange Str. 100, Lage, 05232-9805040.

Verkäufe

Trapezbleche, 1. Wahl
u. Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung, 039268/9869-0.
5% online Rabatt sichern
www.dachbleche24.de

LAGEonline
www.lage.online.de

Ankauf
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, 03944-36160, www.wm-aw.de (Fa)

Lage – Deine Stadt! Kauf hier ein!



Informieren Sie sich über die Angebote der Händler in Lage



**Online
Einkaufen**



**Bestellungen
abholen**



**Lieferservice
nutzen**



**Gutscheine
kaufen**

Immer aktuell und informativ: www.lage.online

Auf www.lage.online finden Sie aktuelle Angebote, das Neueste rund um Lage und erfahren wo Sie das Richtige für sich finden.
Initiiert von der Werbegemeinschaft Lage geht LAGE.online weit über ein einfaches Branchenver-

zeichnis hinaus und ist das Online-Portal für den stationären Handel in Lage. Mit redaktionellen Inhalten zu aktuellen Themen, einem Veranstaltungskalender und Angeboten von teilnehmenden Unternehmen verpassen Sie nichts mehr aus Lage.



LAGE.GUTSCHEIN

LOKAL. DIGITAL. GENIAL.

Verschenken Sie einen Gutschein, der in vielen Geschäften unserer Stadt - auch in Teilbeträgen - einlösbar ist.

